



ТЕХНИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО **RU**

BRK/BRKT

BRK K/BRKT K

BRKDUPLEX

BRKTDUPLEX

СТАЛЬНЫЕ ГЕРМЕТИЧНЫЕ КОТЛЫ

CE

СОДЕРЖАНИЕ

1 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3
2 ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ.....	5
3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	6
3.1 КОТЕЛ BRK/BRK K/BRKT/BRKT K 7÷130	6
3.2 КОТЕЛ BRK/BRK K/BRKT/BRKT K 140÷350	8
3.3 КОТЕЛ BRK/BRKT 400÷600	9
3.4 КОТЕЛ BRKDUPLEX/BRKTDUPLEX 14÷170	10
3.5 КОТЕЛ BRKDUPLEX/BRKTDUPLEX 80÷260	12
4 УСТАНОВКА	14
4.1 КОТЕЛЬНАЯ	14
4.1.1 РАСПОЛОЖЕНИЕ КОТЛА.....	14
4.1.2 ДЫМОХОД	14
4.2 ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ	15
4.2.1 ВОДОГРЕЙНАЯ ТЕПЛОВАЯ УСТАНОВКА С ЗАКРЫТЫМ РАСШИРИТЕЛЬНЫМ БАКОМ – МОЩНОСТЬ ТОПКИ \leq 300.000 ККАЛ/Ч	15
4.2.2 ВОДОГРЕЙНАЯ ТЕПЛОВАЯ УСТАНОВКА С ЗАКРЫТЫМ РАСШИРИТЕЛЬНЫМ БАКОМ – МОЩНОСТЬ ТОПКИ > 300.000 ККАЛ/Ч - ДАВЛЕНИЕ 5 БАР	15
4.2.3 РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРИБОРОВ BRKDUPLEX/BRKTDUPLEX 80÷260	16
4.3 ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ	17
4.4 ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ОПЦИОННО BRK/BRK K/BRKT/BRKT K	17
4.5 МОНТАЖ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ КОТЛОВ BRK 140÷350	18
4.6 КОТЕЛ BRK/BRKT 400÷600	20
4.7 ДВЕРЦА.....	21
4.7.1 ОТКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ.....	21
4.7.2 ИНВЕРСИОННОЕ ОТКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ (СПРАВА)	21
4.7.3 РЕГУЛИРОВКА ДВЕРЦЫ (ОТКРЫТИЕ СПРАВА)	22
4.8 ПОДСОЕДИНЕНИЕ ГОРЕЛКИ	23
5 МОНТАЖ	24
5.1 МОНТАЖ КОТЛА BRK K/BRKT K	24
5.2 ОБШИВКА И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ КОТЛА BRK/BRK K/BRKT/BRKT K	26
5.3 ОБШИВКИ И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ КОТЛОМ BRKDUPLEX/BRKTDUPLEX	30
6 ЗАПУСК	32
5.3. ЗАПОЛНЕНИЕ УСТАНОВКИ ВОДОЙ	33
7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	34
7.1 ПРОВЕРКА ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ.....	34
8 техническое обслуживание	36
8.1 ПОДГОТОВКА К ОСМОТРУ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.....	36
8.2 ТЕКУЩЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	37

1 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ВАЖНО

Необходимо внимательно прочитать настоящее ТЕХНИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО, прежде чем производить установку и включение котла.

Руководство является неотъемлемой частью котла и должно быть в наличии с момента установки котла до окончания срока его работы. Котел должен быть использован строго по назначению. Производитель не несет ответственности за вред, причиненный людям, животным или предметам, вызванный недобросовестным техническим обслуживанием или некорректным использованием.



Безопасность котельной

С целью безопасности технического персонала котельной необходимо следовать данным инструкциям:

- Придерживаться действующего норматива относительно правил техники безопасности и защиты окружающей среды.
- Убедиться, что установка котла в котельной соответствует действующим нормам.
- Убедиться, что электрическое и гидравлическое оборудование соответствуют действующим нормам.
- Убедиться, что помещение котельной соответствует действующим нормам и имеет достаточную площадь.
- Убедиться, что дымовые газы котла выводятся из котельной с помощью дымохода, соответствующего действующим нормативам.
- Убедиться, что конденсат, который может образоваться во время пуска оборудования, будет выведен наружу из котельной после осуществления процесса нейтрализации в соответствии с действующими нормами.
- Убедиться, что котельной не грозит опасность, вызванная замерзанием.



Проверка оборудования

Первый пуск котла должен быть совершен после проверки котельной квалифицированным техническим персоналом с внесением соответствующих записей в сервисную книжку.



Периодические проверки

Котел должен периодически проверяться квалифицированным техническим персоналом котельной с внесением соответствующих записей в сервисную книжку.



Опасность взрыва

Обычное и экстренное техническое обслуживание должно выполняться **квалифицированным техническим персоналом**, особое внимание должно уделяться корпусу котла под давлением и предохранительной и контролирующей арматуре.



Опасность, вызванная воспламеняющимися веществами

При наличии в котельной воспламеняющихся веществ необходимо следовать данным инструкциям во избежание опасности взрыва и воспламенения:

- Не курить.
- Не включать освещение или электрические приборы (мобильные телефоны).
- Открыть двери и окна.
- Закрыть отсечной клапан, воспламеняющееся вещество будет выведено за пределы котельной.
- Отключить электрическое питание, воздействуя на выключатель, расположенный снаружи котельной.



Опасность ожога

Части котла, во время обычной его работы, становятся горячими и при случайном контакте без соответствующей защиты они могут спровоцировать серьезный ожог, это, например:

- Арматура и клапаны, соединенные с котлом
- Дверца и дымоход



Опасность, вызванная дымом

Неправильная регулировка дверцы или слабая вытяжка из дымохода могут стать причиной наличия дыма в котельной, провоцируя смертельное отравление угарным газом, который по своей природе не имеет цвета и запаха. Необходимо произвести корректную регулировку и установку котла и убедиться в наличии вытяжных отверстий в котельной в соответствии с действующими нормативами.



Ремонтные работы

Любые ремонтные работы котла должны быть выполнены и разрешены производителем во избежание причинения вреда людям и аннуляции **Гарантийных условий**. Техническое обслуживание котла должно быть выполнено квалифицированным персоналом.



Запасные части

Для гарантии максимальной безопасности и надежности необходимо, чтобы вся арматура и дефектные запасные части были заменены **Оригинальными запасными частями**, поставленными Производителем.

2 ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

Каждый котел поставляется в комплекте с **табличкой изготовления**, которая содержится в конверте с документами. На табличке указываются следующие данные:

- Заводской номер или идентификационное обозначение;
- Номинальная тепловая мощность в ккал/ч и в кВт;
- Тепловая мощность топки в ккал/ч и в кВт;
- Виды используемого топлива;
- Максимальное рабочее давление.

В комплекте с котлом поставляется также **сертификат изготовления**, свидетельствующий о положительном результате гидравлического испытания.

Установка должна быть произведена в соответствии с действующими нормами, **профессионально квалифицированным персоналом**, то есть персоналом, имеющим специальную техническую подготовку в области отопительного оборудования. Ошибочная установка может нанести вред людям или вещам, за который производитель не несёт ответственности.

Во время **первого запуска** необходимо проверить эффективность регулирующих и контрольных приборов панели управления.

Гарантия действует при соблюдении условий, указанных в данном руководстве.

Наши котлы имеют марку СЕ, так как сконструированы и испытаны в соответствие с требованиями норматив Европейского Союза (СЕ), а именно:

- **Директивы по газу** 2009/142/CE
- **Директивы по КПД** 92/42/CEE
- **Директивы по Электромагнитной Совместимости** 2004/108/CE
- **Директивы по Низкому Напряжению** 2006/95/CE.

ВАЖНО: данный котел предназначен для нагрева воды до температуры ниже температуры кипения под атмосферным давлением, и должен быть подсоединен к отопительному оборудованию или оборудованию ГВС в рамках своих эксплуатационных характеристик и своей мощности.

ВНИМАНИЕ: модели BRKT - BRKT K - BRKTDUPLEX, в дымогарные трубы которых помещены алюминиевые оребренные вставки (Fin-e), подходят для работы только с газообразным топливом.

3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

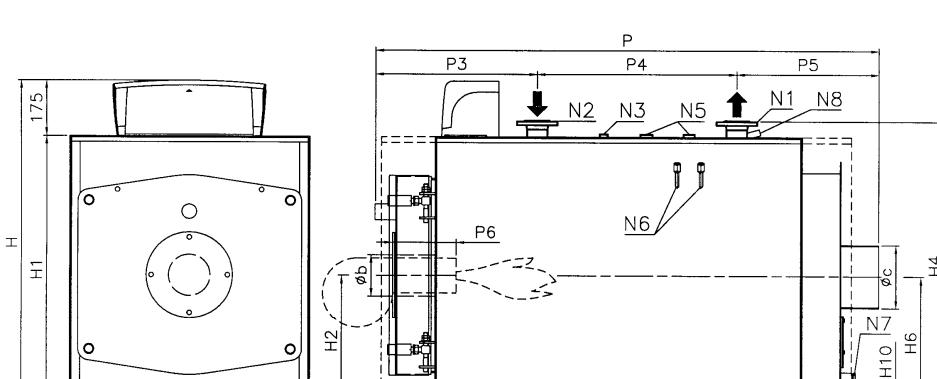
3.1 КОТЕЛ BRK/BRK K/BRKT/BRKT K 7÷130

Характеристики		Полезная мощность		Мощность топки		КПД при 100% (Р.С.И.)		КПД при 100% (звезды)		Расход газа макс. G20	Расход газа макс. G30	Расход газа макс. G31	Расход дымовых газов макс.	КПД при 30% (Р.С.И.)					
Модель	ед.из.	кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	%	%	%	м³/ч	кг/ч	кг/ч	кг/ч	%					
ПРИМЕЧАНИЕ		Средняя температура 70°C		Средняя температура 70°C		(Директива КПД 92/42/CEE)								Средняя температура 70°C					
BRK 7	BRK K 7	(3) *	70	60.000	76	65.360	92,11	**	8,04	5,97	5,90	119,80	91,40						
BRK 8	BRK K 8	(3) *	80	69.000	87	74.820	91,95	**	9,21	6,83	6,76	137,23	91,50						
BRK 9	BRK K 9	(3) *	90	77.000	98	84.280	91,84	**	10,37	7,70	7,61	154,51	91,55						
BRK 10	BRK K 10	(3) *	100	86.000	109	93.740	91,74	**	11,53	8,56	8,47	171,80	91,66						
BRK 12	BRK K 12	(3)	120	103.000	130	111.800	92,31	**	13,76	10,21	10,10	205,02	91,45						
BRK 15	BRK K 15	(3)	150	129.000	163	140.180	92,02	**	17,25	12,80	12,66	257,03	91,30						
BRK 20	BRK K 20	(3)	200	172.000	216	185.760	92,59	**	22,86	16,96	16,78	340,61	91,36						
BRK 25	BRK K 25	(3)	250	215.000	271	233.060	92,25	**	28,68	21,28	21,05	427,33	91,70						
BRK 30	BRK K 30	(3)	300	258.000	325	279.500	92,31	**	34,39	25,53	25,25	512,41	91,90						
BRK 35	BRK K 35	(3)	350	301.000	379	325.940	92,35	**	40,11	29,77	29,44	597,64	91,90						
BRK 40	BRK K 40	(3)	400	344.000	433	372.380	92,38	**	45,82	34,01	33,64	682,72	91,80						
BRK 50	BRK K 50	(3)	500	430.000	542	466.120	92,25	-	57,35	42,57	42,11	854,52	91,90						
BRK 62	BRK K 62	(3)	620	533.000	672	577.920	92,26	-	71,11	52,78	52,21	1059,54	91,80						
BRK 75	BRK K 75	(3)	750	645.000	813	699.180	92,25	-	86,03	63,85	63,16	1281,85	91,80						
BRK 85	BRK K 85	(3)	850	731.000	921	792.060	92,29	-	97,46	72,33	71,55	1452,15	91,80						
BRK 95	BRK K 95	(3)	950	817.000	1030	885.800	92,23	-	108,99	80,89	80,02	1623,95	91,70						
BRK 100	BRK K 100	(3)	1020	877.000	1106	951.160	92,22	-	117,04	86,86	85,92	1743,90	91,90						
BRK 120	BRK K 120	(3)	1200	1.032.000	1301	1.118.860	92,24	-	137,67	102,18	101,07	2051,28	91,80						
BRK 130	BRK K 130	(3)	1300	1.118.000	1409	1.211.740	92,26	-	149,10	110,66	109,46	2221,59	91,70						
Характеристики		Потери давления дымовых газов	Теплопотери через дымоход	Теплопотери	Теплопотери при выключенной горелке	Температура дымовых газов (номин. мощ.-воздух-20°C)			CO2	Потери давления жидкости	Расчетное давление	Общий объем воды	Общий вес	Номин. напряжение	Номин. частота	Степень защиты	Электрическая мощность	Топливо	
		мбар	%	%	%	°C	°C	°C	%	%	бар	л	кг	Вольт-	Гц	IP	Вт		
						ГАЗ	ДИЗЕЛЬНОЕ ТОПЛИВО	МАЗУТ	ГАЗ	ДИЗЕЛЬНОЕ ТОПЛИВО	МАЗУТ	(ΔT=12K)					С электростанцией (за исч. насоса и горелки)		
BRK 7	BRK K 7	0,8	7,09	0,80	0,10	188	191	191	10,5	13,5	14,0	8	5	105	216	230	50	IP40	20
BRK 8	BRK K 8	1,0	7,25	0,80	0,10	192	195	194	10,5	13,5	14,0	10	5	105	216	230	50	IP40	20
BRK 9	BRK K 9	0,8	7,36	0,80	0,10	194	197	197	10,5	13,5	14,0	13	5	123	258	230	50	IP40	20
BRK 10	BRK K 10	1,0	7,46	0,80	0,10	197	199	199	10,5	13,5	14,0	16	5	123	258	230	50	IP40	20
BRK 12	BRK K 12	1,1	6,89	0,80	0,10	184	186	186	10,5	13,5	14,0	23	5	123	258	230	50	IP40	20
BRK 15	BRK K 15	1,2	7,18	0,80	0,10	190	193	193	10,5	13,5	14,0	35	5	172	346	230	50	IP40	20
BRK 20	BRK K 20	1,9	6,61	0,80	0,10	177	180	180	10,5	13,5	14,0	63	5	172	346	230	50	IP40	20
BRK 25	BRK K 25	2,0	6,95	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	98	5	220	431	230	50	IP40	20
BRK 30	BRK K 30	2,0	6,89	0,80	0,10	184	186	186	10,5	13,5	14,0	50	5	300	475	230	50	IP40	20
BRK 35	BRK K 35	2,9	6,85	0,80	0,10	183	186	185	10,5	13,5	14,0	67	5	356	542	230	50	IP40	20
BRK 40	BRK K 40	4,1	6,82	0,80	0,10	182	185	184	10,5	13,5	14,0	38	5	360	584	230	50	IP40	20
BRK 50	BRK K 50	4,2	6,95	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	60	5	540	853	230	50	IP40	20
BRK 62	BRK K 62	6,4	6,94	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	92	5	645	963	230	50	IP40	20
BRK 75	BRK K 75	5,2	6,95	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	55	5	855	1205	230	50	IP40	20
BRK 85	BRK K 85	7,2	6,91	0,80	0,10	184	187	187	10,5	13,5	14,0	71	5	855	1205	230	50	IP40	20
BRK 95	BRK K 95	5,2	6,97	0,80	0,10	185	188	188	10,5	13,5	14,0	89	5	950	1417	230	50	IP40	20
BRK 100	BRK K 100	4,0	6,98	0,80	0,10	186	189	188	10,5	13,5	14,0	42	5	1200	1843	230	50	IP40	20
BRK 120	BRK K 120	5,5	6,96	0,80	0,10	185	188	188	10,5	13,5	14,0	58	5	1200	1843	230	50	IP40	20
BRK 130	BRK K 130	6,5	6,94	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	68	5	1200	1843	230	50	IP40	20
Характеристики		Полезная мощность		Мощность топки		КПД при 100% (Р.С.И.)		КПД при 100% (звезды)		Расход газа макс. G20	Расход газа макс. G30	Расход газа макс. G31	Расход дымовых газов макс.	КПД при 30% (Р.С.И.)					
Модель	ед.из.	кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	%	%	%	м³/ч	кг/ч	кг/ч	кг/ч	%					
ПРИМЕЧАНИЕ		Средняя температура 70°C		Средняя температура 70°C		(Директива КПД 92/42/CEE)								Средняя температура 70°C					
BRKT 7	BRKT K 7	(3) *	70	60.000	74,2	63.812	94,34	***	7,85	5,83	5,76	116,97	94,80						
BRKT 8	BRKT K 8	(3) *	80	69.000	84,7	72.842	94,45	***	8,96	6,65	6,58	133,50	94,70						
BRKT 9	BRKT K 9	(3) *	90	77.000	95,2	81.872	94,54	***	10,07	7,48	7,40	150,04	95,00						
BRKT 10	BRKT K 10	(3) *	100	86.000	105,6	90.816	94,70	***	11,17	8,29	8,20	166,43	94,80						
BRKT 12	BRKT K 12	(3)	120	103.000	126,5	108.790	94,86	***	13,39	9,94	9,83	199,51	95,10						
BRKT 15	BRKT K 15	(3)	150	129.000	157,8	135.708	95,06	***	16,70	12,39	12,26	248,83	95,70						
BRKT 20	BRKT K 20	(3)	200	172.000	210	180.600	95,24	***	22,22	16,49	16,31	331,08	95,30						
BRKT 25	BRKT K 25	(3)	250	215.000	263,5	226.610	94,88	***	27,88	20,69	20,47	415,41	95,38						
BRKT 30	BRKT K 30	(3)	300	258.000	315,5	271.330	95,09	***	33,39	24,78	24,51	497,51	95,59						
BRKT 35	BRKT K 35	(3)	350	301.000	367	315.620	95,37	***	38,84	28,82	28,51	578,72	95,60						
BRKT 40	BRKT K 40	(3)	400	344.000	420	361.200	95,24	***	44,44	32,99	32,63	662,16	95,40						
BRKT 50	BRKT K 50	(3)	500	430.000	524	450.640	95,42	-	55,45	41,15	40,71	826,21	95,70						
BRKT 62	BRKT K 62	(3)	620	533.000	649	558.140	95,53	-	68,68	50,97	50,42	1023,33	95,90						
BRKT 75	BRKT K 75	(3)	750	645.000	786	675.960	95,42	-	83,17	61,73	61,06	1239,23	95,92						
BRKT 85	BRKT K 85	(3)	850	731.000	891	766.260	95,40	-	94,29	69,98	69,22	1404,92	95,80						
BRKT 95	BRKT K 95	(3)	950	817.000	997	857.420	95,29	-	105,50	78,30	77,45	1571,95	95,79						
BRKT 100	BRKT K 100	(3)	1020	877.000	1069	919.340	95,42	-	113,12	83,96	83,05	1685,49	95,80						
BRKT 120	BRKT K 120	(3)	1200	1.032.000	1259	1.082.740	95,31	-	133,23	98,88	97,81	1985,13	95,81						
BRKT 13																			

Характеристики	Потери давления дымовых газов		Теплопотери через дымоход		Теплопотери через обшивку		Теплопотери при выключенной горелке		Temperatura дымовых газов (номин. мощ-воздух=20°C)		CO2 %	Потери давления жидкости %	Расчетное давление бар	Общий объем воды л	Общий вес кг	Номин. напряжение Вольт ~	Номин. частота Гц	Степень защиты IP	Электрическая мощность Вт	Топливо
	мбар	%	%	%	%	%	%	%	ГАЗ	ГАЗ										
BRKT 7	BRKT K 7	0,9	5,16	0,50	0,10	148	11,0	8	5	105	222	230	50	IP40	20	X	X	-	-	Природный газ
BRKT 8	BRKT K 8	1,1	5,05	0,50	0,10	146	11,0	10	5	105	222	230	50	IP40	20	X	X	-	-	Сжиженный газ
BRKT 9	BRKT K 9	0,9	4,96	0,50	0,10	143	11,0	13	5	123	266	230	50	IP40	20	X	X	-	-	Дизельное топливо
BRKT 10	BRKT K 10	1,1	4,80	0,50	0,10	140	11,0	16	5	123	266	230	50	IP40	20	X	X	-	-	Мазут
BRKT 12	BRKT K 12	1,3	4,64	0,50	0,10	136	11,0	23	5	123	266	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 15	BRKT K 15	1,3	4,44	0,50	0,10	131	11,0	35	5	172	357	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 20	BRKT K 20	2,2	4,26	0,50	0,10	127	11,0	63	5	172	357	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 25	BRKT K 25	2,4	4,62	0,50	0,10	135	11,0	98	5	220	442	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 30	BRKT K 30	2,4	4,41	0,50	0,10	130	11,0	50	5	300	489	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 35	BRKT K 35	3,4	4,13	0,50	0,10	124	11,0	67	5	356	558	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 40	BRKT K 40	4,7	4,26	0,50	0,10	127	11,0	38	5	360	600	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 50	BRKT K 50	4,8	4,08	0,50	0,10	122	11,0	60	5	540	871	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 62	BRKT K 62	7,3	3,97	0,50	0,10	120	11,0	92	5	645	981	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 75	BRKT K 75	5,8	4,08	0,50	0,10	122	11,0	55	5	855	1230	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 85	BRKT K 85	8,0	4,10	0,50	0,10	123	11,0	71	5	855	1230	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 95	BRKT K 95	5,9	4,21	0,50	0,10	126	11,0	89	5	950	1446	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 100	BRKT K 100	4,5	4,08	0,50	0,10	122	11,0	42	5	1200	1880	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 120	BRKT K 120	6,2	4,19	0,50	0,10	125	11,0	58	5	1200	1880	230	50	IP40	20	X	X	-	-	
BRKT 130	BRKT K 130	7,3	4,19	0,50	0,10	125	11,0	68	5	1200	1880	230	50	IP40	20	X	X	-	-	

Размеры		H	H1	H2	H4	H6	H10	L	L2	P	P2	P3	P4	P5	P6	Øb	Øc	N1	N2	N1/N2	N3	N4	N5	N6	N7	N8
		мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	N1/N	N2/N	PN	DN1/N	DN1/N	DN1/N	DN1/N	DN1/N	
BRK 7	BRK K 7	1063	853	415	912	415	54,5	756	700	994	630	413	240	341	200-250	130	200	50	50	6	1"	1"	-	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 8	BRK K 8	1063	853	415	912	415	54,5	756	700	994	630	413	240	341	200-250	130	200	50	50	6	1"	1"	-	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 9	BRK K 9	1030	855	415	912	415	54,5	756	700	1119	755	513	265	341	200-250	130	200	50	50	6	1"	1"	-	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 10	BRK K 10	1030	855	415	912	415	54,5	756	700	1119	755	513	265	341	200-250	130	200	50	50	6	1"	1"	-	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 12	BRK K 12	1030	855	415	912	415	54,5	756	700	1119	755	513	265	341	200-250	130	200	50	50	6	1"	1"	-	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 15	BRK K 15	1080	905	440	962	440	54,5	806	750	1364	1000	513	475	376	200-250	160	250	50	50	6	1"	1"	-	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 20	BRK K 20	1080	905	440	962	440	54,5	806	750	1364	1000	513	475	376	200-250	160	250	50	50	6	1"	1"	-	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 25	BRK K 25	1080	905	440	962	440	54,5	806	750	1614	1250	513	725	376	200-250	160	250	50	50	6	1"	1"	-	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 30	BRK K 30	1180	1005	490	1061	490	54,5	906	850	1614	1250	523	700	391	200-250	180	250	65	65	6	1"	1"	-	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 35	BRK K 35	1180	1005	490	1061	490	54,5	906	850	1864	1500	523	980	361	200-250	180	250	65	65	6	1"	1"	-	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 40	BRK K 40	1190	1015	500	1095	500	50	946	890	1872	1502	600	850	422	230-280	225	250	80	80	6	1"	1"	1"1/4(1)	1/2"	1/2"	1/2"
BRK 50	BRK K 50	1380	1205	610	1285	610	60	1166	1110	1946	1502	663	850	433	270-320	225	300	80	80	6	1"	1"	1"1/4	1"1/4	1/2"	1/2"
BRK 62	BRK K 62	1380	1205	610	1285	610	60	1166	1110	2235	1792	663	1150	422	270-320	225	300	80	80	6	1"	1"	1"1/4	1"1/4	1/2"	1/2"
BRK 75	BRK K 75	1510	1335	675	1417	675	60	1296	1240	2247	1753	704	1100	443	270-320	280	350	100	100	6	1"	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"
BRK 85	BRK K 85	1510	1335	675	1417	675	60	1296	1240	2247	1753	704	1100	443	270-320	280	350	100	100	6	1"	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"
BRK 95	BRK K 95	1510	1335	675	1417	675	60	1296	1240	2497	2003	704	1200	593	270-320	280	350	100	100	6	1"	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"
BRK 100	BRK K 100	1660	1485	750	1568	750	60	1446	1390	2477	2003	703	1200	574	270-320	280	400	125	125	6	1"	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"
BRK 120	BRK K 120	1660	1485	750	1568	750	60	1446	1390	2477	2003	703	1200	574	270-320	280	400	125	125	6	1"	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"
BRK 130	BRK K 130	1660	1485	750	1568	750	60	1446	1390	2477	2003	703	1200	574	270-320	280	400	125	125	6	1"	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"

⁽¹⁾ Только соединение



- N1 Подача
- N2 Обратка
- N3 Соединение для приборов
- N4 Соединение забора/слива воды в/из установки
- N5 Соединение для предохранительного/-ых клапана/-ов
- N6 Зумпф для колб
- N7 Зумпф управления
- N8 Зумпф управления

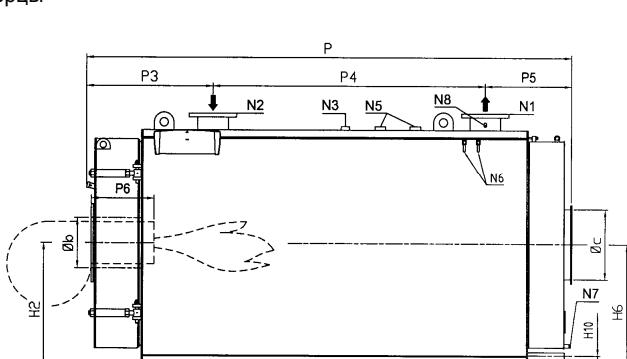
3.2 КОТЕЛ BRK/BRK K/BRKT/BRKT K 140÷350

Характеристики				Полезная мощность		Мощность топки		КПД при 100% (Р.С.И.)		Расход газа макс. G20		Расход газа макс. G30		Расход газа макс. G31		Расход дымовых газов макс.		КПД при 30% (Р.С.И.)		
				ед.из.	кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	м³/ч	кг/ч	кг/ч		кг/ч	кг/ч		%			
		ПРИМЕЧАНИЕ		Средняя температура 70°C		Средняя температура 70°C										Средняя температура 70°C				
BRK 140	BRK K 140	(3)	1400	1.204.000	1517	1.304.620	92,29	160,53	119,14	117,85	2391,90	91,70								
BRK 160	BRK K 160	(3)	1600	1.376.000	1733	1.490.380	92,33	183,39	136,11	134,63	2732,51	91,80								
BRK 180	BRK K 180	(3)	1800	1.548.000	1950	1.677.000	92,31	206,35	153,15	151,49	3074,62	91,80								
BRK 200	BRK K 200		2000	1.720.000	2167	1.863.620	92,29	229,31	170,19	168,35	3416,72	91,70								
BRK 240	BRK K 240		2400	2.064.000	2600	2.236.000	92,31	275,13	204,20	201,99	4099,44	91,80								
BRK 300	BRK K 300		3000	2.580.000	3250	2.795.000	92,31	343,92	255,25	252,48	5124,41	91,80								
BRK 350	BRK K 350		3500	3.010.000	3792	3.261.120	92,30	401,27	297,82	294,59	5978,92	91,70								
Характеристики		Потери давления дымовых газов		Теплопотери через дымоход	Теплопотери через обшивку	Теплопотери при выключенной горелке	Температура дымовых газов		CO2	Потери давления жидкости	Расчетное давление	Общий объем воды	Общий вес	Номин. напряжение	Номин. частота	Степень защиты	Электрическая мощность	Топливо		
		мбар	%	%	%	%	°C	°C	°C	%	%	л	кг	Вольт ~	Гц	IP	Вт			
							ГАЗ	ДИЗЕЛЬ	МАЗУТ	ГАЗ	ДИЗЕЛЬНОЕ ТОПЛИВО						С электростанцией (за искл. насоса и горелки)			
											(ΔT=12K)						Природный газ Сжиженный газ Дизельное топливо Мазут			
BRK 140	BRK K 140	6,0	6,91	0,80	0,10	184	187	187	10,5	13,5	14,0	38	5	1500	2600	230	50	IP40	20	X X X X
BRK 160	BRK K 160	6,5	6,87	0,80	0,10	183	186	186	10,5	13,5	14,0	50	5	1500	2600	230	50	IP40	20	X X X X
BRK 180	BRK K 180	7,0	6,89	0,80	0,10	184	186	186	10,5	13,5	14,0	63	5	1650	2750	230	50	IP40	20	X X X X
BRK 200	BRK K 200	6,0	6,91	0,80	0,10	184	187	187	10,5	13,5	14,0	25	5	2000	3650	230	50	IP40	20	X X X X
BRK 240	BRK K 240	7,5	6,89	0,80	0,10	184	186	186	10,5	13,5	14,0	35	5	2300	3900	230	50	IP40	20	X X X X
BRK 300	BRK K 300	8,0	6,89	0,80	0,10	184	186	186	10,5	13,5	14,0	55	5	3150	5200	230	50	IP40	20	X X X X
BRK 350	BRK K 350	9,0	6,90	0,80	0,10	184	187	186	10,5	13,5	14,0	75	5	3650	5700	230	50	IP40	20	X X X X

Характеристики				Полезная мощность		Мощность топки		КПД при 100% (Р.С.И.)		Расход газа макс. G20		Расход газа макс. G30		Расход газа макс. G31		Расход дымовых газов макс.		КПД при 30% (Р.С.И.)	
				ед.из.	кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	м³/ч	кг/ч	кг/ч		кг/ч	кг/ч		%		
		ПРИМЕЧАНИЕ		Средняя температура 70°C		Средняя температура 70°C										Средняя температура 70°C			
BRKT 140	BRKT K 140	(3)	1400	1.204.000	1468	1.262.480	95,37	155,34	115,29	114,05	2314,57	95,87							
BRKT 160	BRKT K 160	(3)	1600	1.376.000	1675	1.440.500	95,52	177,25	131,55	130,13	2641,03	95,80							
BRKT 180	BRKT K 180	(3)	1800	1.548.000	1885	1.621.100	95,49	199,47	148,05	146,44	2972,10	95,70							
BRKT 200	BRKT K 200		2000	1.720.000	2094	1.800.840	95,51	221,59	164,46	162,68	3301,69	95,80							
BRKT 240	BRKT K 240		2400	2.064.000	2518	2.165.480	95,31	266,46	197,76	195,62	3970,25	95,40							
BRKT 300	BRKT K 300		3000	2.580.000	3142	2.702.120	95,48	332,49	246,77	244,09	4954,10	95,60							
BRKT 350	BRKT K 350		3500	3.010.000	3670	3.156.200	95,37	388,36	288,24	285,11	5786,56	95,87							

Характеристики				Потери давления дымовых газов		Теплопотери через дымоход		Теплопотери через обшивку		Теплопотери при выключенной горелке		Температура дымовых газов (номин. мощ.-воздух=20°C)		CO2		Потери давления жидкости		Расчетное давление		Общий объем воды		Общий вес		Номин. напряжение		Номин. частота		Степень защиты		Электрическая мощность		Топливо	
		ед.из.	мбар	%	%	%	%	%	%	%	%	%	°C	ГАЗ	ГАЗ	(ΔT=12K)	%	мбар	бар	л	кг	Вольт ~	Гц	IP	Вт	С	алектростанций (за искл. насоса и горелки)	природный газ	сжиженный газ	дизельное топливо	мазут		
BRK 140	BRK K 140	6,6	4,13	0,50	0,10	124	11,0	38	5	1500	2665	230	50	IP40	20	X X - -																	
BRK 160	BRK K 160	7,1	3,98	0,50	0,10	120	11,0	50	5	1500	2665	230	50	IP40	20	X X - -																	
BRK 180	BRK K 180	7,6	4,01	0,50	0,10	121	11,0	63	5	1650	2815	230	50	IP40	20	X X - -																	
BRK 200	BRK K 200	6,6	3,99	0,50	0,10	120	11,0	25	5	2000	3730	230	50	IP40	20	X X - -																	
BRK 240	BRK K 240	8,1	4,19	0,50	0,10	125	11,0	35	5	2300	3980	230	50	IP40	20	X X - -																	
BRK 300	BRK K 300	8,6	4,02	0,50	0,10	121	11,0	55	5	3150	5300	230	50	IP40	20	X X - -																	
BRK 350	BRK K 350	9,6	4,13	0,50	0,10	124	11,0	75	5	3650	5800	230	50	IP40	20	X X - -																	

(3) Реверсивное открытие дверцы



- N1 Подача
- N2 Обратка
- N3 Соединение для приборов
- N4 Соединение забора/слива воды в/из установки
- N5 Соединение для предохранительного/ых клапана/-ов
- N6 Зумпф для колб
- N7 Зумпф управления
- N8 Зумпф управления

3.3 КОТЕЛ BRK/BRKT 400÷600

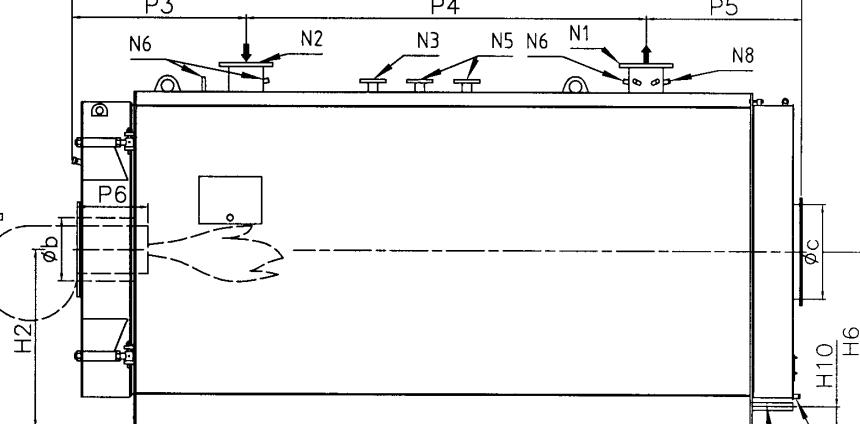
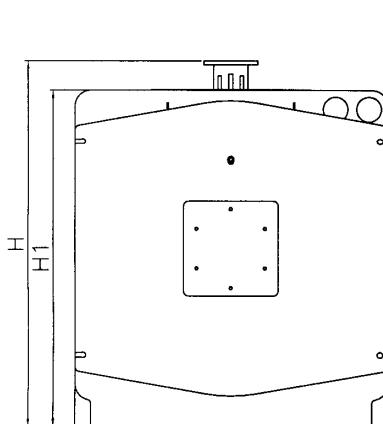
Характеристики	Полезная мощность		Мощность топки		КПД при 100% (Р.С.И.)		Расход газа макс. G20	Расход газа макс. G30	Расход газа макс. G31	Расход дымовых газов макс.	КПД при 30% (Р.С.И.)
	кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	м³/ч					
	Средняя температура 70°C		Средняя температура 70°C								Средняя температура 70°C
BRK 400	4000	3.440.000	4333	3.726.380	92,31	458,52	340,31	336,62	6831,95	91,80	
BRK 450	4500	3.870.000	4865	4.183.900	92,50	514,81	382,09	377,95	7670,67	91,90	
BRK 500	5000	4.300.000	5402	4.645.720	92,56	571,64	424,27	419,67	8517,44	91,90	
BRK 600	6000	5.160.000	6480	5.572.800	92,59	685,71	508,93	503,41	10217,08	91,90	

Характеристики	Потери давления дымовых газов			Теплопотери через дымоход			Теплопотери через обшивку			Температура дымовых газов			CO2			Потери давления жидкости	Расчетное давление	Общий объем воды	Общий вес	Номин напряжение	Номин частота	Степень защиты	Электрическая мощность	Топливо	
	мбар	%	%	мбар	%	%	°C	°C	°C	%	%	%	мбар	бар	л	кг	Вольт ~	Гц	IP	Вт					
BRK 400	9,0	6,89	0,80	0,10	184	186	186	10,5	13,5	14,0	98	6	4450	7420	230	50	IP40	20	X	X	X	X		Природный газ	
BRK 450	10,0	6,70	0,80	0,10	179	182	182	10,5	13,5	14,0	124	6	4900	7920	230	50	IP40	20	X	X	X	X		Сжиженный газ	
BRK 500	10,0	6,64	0,80	0,10	178	181	180	10,5	13,5	14,0	63	6	6200	9530	230	50	IP40	20	X	X	X	X		Дизельное топливо	
BRK 600	12,0	6,61	0,80	0,10	177	180	180	10,5	13,5	14,0	91	6	6900	11330	230	50	IP40	20	X	X	X	X		Мазут	

Характеристики	Полезная мощность		Мощность топки		КПД при 100% (Р.С.И.)		Расход газа макс. G20	Расход газа макс. G30	Расход газа макс. G31	Расход дымовых газов макс.	КПД при 30% (Р.С.И.)
	кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	м³/ч	кг/ч	кг/ч	кг/ч	%	
	Средняя температура 70°C		Средняя температура 70°C								Средняя температура 70°C
BRKT 400	4000	3.440.000	4195	3.607.700	95,35	443,92	329,47	325,90	6614,41	95,45	
BRKT 450	4500	3.870.000	4720	4.059.200	95,34	499,47	370,70	366,68	7442,10	95,50	
BRKT 500	5000	4.300.000	5245	4.510.700	95,33	555,03	411,94	407,47	8269,95	95,46	
BRKT 600	6000	5.160.000	6295	5.413.700	95,31	666,14	494,40	489,04	9925,49	95,48	

Характеристики	Потери давления дымовых газов			Теплопотери через дымоход			Теплопотери через обшивку			Температура дымовых газов (номин. мощ-воздух=20°C)			CO2	Потери давления жидкости	Расчетное давление	Общий объем воды	Общий вес	Номин напряжение	Номин частота	Степень защиты	Электрическая мощность	Топливо	
	мбар	%	%	мбар	%	%	°C	ГАЗ	ГАЗ	мбар	бар	л	кг	Вольт ~	Гц	IP	Вт						
BRKT 400	11,0	3,85	0,80	0,10	114	10,5	98	6	4450	7540	230	50	IP40	20	X	X	-	-	Природный газ				
BRKT 450	11,0	3,86	0,80	0,10	114	10,5	124	6	4900	8040	230	50	IP40	20	X	X	-	-	Сжиженный газ				
BRKT 500	11,0	3,87	0,80	0,10	114	10,5	63	6	6200	9670	230	50	IP40	20	X	X	-	-	Дизельное топливо				
BRKT 600	12,0	3,89	0,80	0,10	115	10,5	91	6	6900	11480	230	50	IP40	20	X	X	-	-	Мазут				

Размеры	H	H1	H2	H6	H10	L	L2	P	P2	P3	P4	P5	P6	Øб	Øс	N1	N2	N1/N2	N3	N4	N5	N6	N7	N8
	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	мм	
BRK 400 BRKT 400	2326	2140	1135	1135	150	1980	4310	3596	1105	2200	1005	450-500	400	600	200	200	16	50	1"1/4	50	1/2"-3/4"	1/2"	1/2"	
BRK 450 BRKT 450	2326	2140	1135	1135	150	1980	4660	3946	1105	2550	1005	500-550	400	600	200	200	16	50	1"1/4	50	1/2"-3/4"	1/2"	1/2"	
BRK 500 BRKT 500	2529	2340	1235	1235	150	2180	4729	3948	1174	2550	1005	500-550	450	650	250	250	16	65	1"1/4	65	1/2"-3/4"	1/2"	1/2"	
BRK 600 BRKT 600	2529	2340	1235	1235	150	2180	5261	4488	1174	3100	987	530-580	450	650	250	250	16	65	1"1/4	65	1/2"-3/4"	1/2"	1/2"	



N1 Подача
N2 Обратка
N3 Соединение для приборов
N4 Соединение забора/слива воды в/из установки
N5 Соединение для предохранительного/-ых клапана/-ов
N6 Зумпф для колб
N7 Зумпф управления
N8 Зумпф управления

3.4 КОТЕЛ BRKDUPLEX/BRKTDUPLEX 14÷170

Характеристики	Полезная мощность	Мощность топки		КПД при 100% (Р.С.И.)		КПД при 100% (звезды)		Расход газа макс. G20	Расход газа макс. G30	Расход газа макс. G31	Расход дымовых газов макс.	КПД при 30% (Р.С.И.)
		кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	%					
ПРИМЕЧАНИЕ	Средняя температура 70°C			Средняя температура 70°C		(Директива КПД 92/42/CEE)						Средняя температура 70°C
BRKDUPLEX 14	(3)	140	120.000	152	130.720	92,11	**	16,08	11,94	11,81	239,59	91,40
BRKDUPLEX 16	(3)	160	138.000	174	149.640	91,95	**	18,41	13,67	13,52	274,31	91,50
BRKDUPLEX 18	(3)	180	155.000	196	168.560	91,84	**	20,74	15,39	15,23	309,03	91,55
BRKDUPLEX 20	(3)	200	172.000	218	187.480	91,74	**	23,07	17,12	16,94	343,74	91,66
BRKDUPLEX 24	(3)	240	206.000	260	223.600	92,31	**	27,51	20,42	20,20	409,90	91,45
BRKDUPLEX 30	(3)	300	258.000	326	280.360	92,02	**	34,50	25,60	25,33	514,05	91,30
BRKDUPLEX 40	(3)	400	344.000	432	371.520	92,59	**	45,71	33,93	33,56	681,08	91,36
BRKDUPLEX 50	(3)	500	430.000	542	466.120	92,25	-	57,35	42,57	42,11	854,52	91,70
BRKDUPLEX 60	(3)	600	516.000	650	559.000	92,31	-	68,78	51,05	50,50	1024,82	91,90
BRKDUPLEX 70	(3)	700	602.000	758	651.880	92,35	-	80,21	59,53	58,89	1195,13	91,90
BRKDUPLEX 80	(3)	800	688.000	866	744.760	92,38	-	91,64	68,01	67,28	1365,44	91,80
BRKDUPLEX 100	(3)	1000	860.000	1084	932.240	92,25	-	114,71	85,14	84,21	1709,18	91,90
BRKDUPLEX 124	(3)	1240	1.066.000	1344	1.155.840	92,26	-	142,22	105,56	104,41	2119,08	91,80
BRKDUPLEX 150	(3)	1500	1.290.000	1626	1.398.360	92,25	-	172,06	127,70	126,32	2563,69	91,80
BRKDUPLEX 170	(3)	1700	1.462.000	1842	1.584.120	92,29	-	194,92	144,67	143,10	2904,31	91,80

Характеристики	Потери давления дымовых газов	Теплопотери через дымоход	Теплопотери через обшивку	Теплопотери при выключенной горелке	Температура дымовых газов (номин. мощ.-воздух=20°C)	CO2			Потери давления	Расчетное давление	Общий объем воды	Общий вес	Номин напряжение	Номин. частота	Степень защиты	Электрическая мощность	Топливо	
						мбар	%	%										
ПРИМЕЧАНИЕ	Средняя температура 70°C			ГАЗ		ДИЗЕЛЬ	МАЗУТ	ГАЗ	ДИЗЕЛЬНОЕ ТОПЛИВО	МАЗУТ	(ΔT=12K)							
BRKDUPLEX 14	0,8	7,09	0,80	0,10	188	191	191	10,5	13,5	14,0	11	5	210	465	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 16	1,0	7,25	0,80	0,10	192	195	194	10,5	13,5	14,0	14	5	210	465	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 18	0,8	7,36	0,80	0,10	194	197	197	10,5	13,5	14,0	18	5	246	549	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 20	1,0	7,46	0,80	0,10	197	199	199	10,5	13,5	14,0	22	5	246	549	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 24	1,1	6,89	0,80	0,10	184	186	186	10,5	13,5	14,0	32	5	246	549	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 30	1,2	7,18	0,80	0,10	190	193	193	10,5	13,5	14,0	22	5	344	726	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 40	1,9	6,61	0,80	0,10	177	180	180	10,5	13,5	14,0	38	5	344	726	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 50	2,0	6,95	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	60	5	440	898	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 60	2,0	6,89	0,80	0,10	184	186	186	10,5	13,5	14,0	86	5	600	986	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 70	2,9	6,85	0,80	0,10	183	186	185	10,5	13,5	14,0	118	5	712	1122	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 80	4,1	6,82	0,80	0,10	182	185	184	10,5	13,5	14,0	63	5	720	1285	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 100	4,2	6,95	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	98	5	1080	1830	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 124	6,4	6,94	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	62	5	1290	2065	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 150	5,2	6,95	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	44	5	1710	2621	230	50	IP40	20
BRKDUPLEX 170	7,2	6,91	0,80	0,10	184	187	187	10,5	13,5	14,0	56	5	1710	2621	230	50	IP40	20

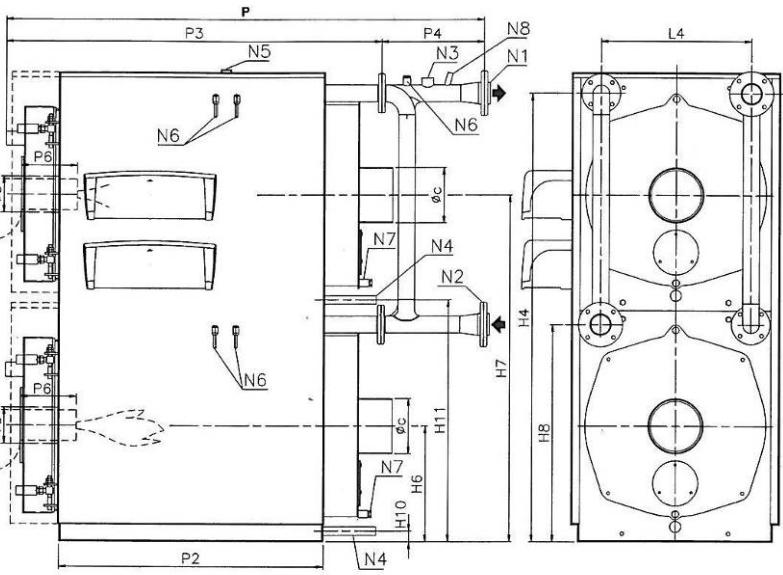
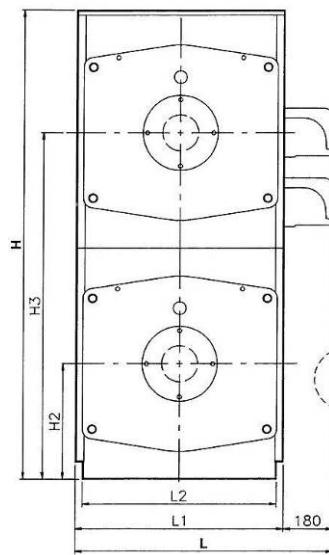
Характеристики	Потери давления дымовых газов	Теплопотери через дымоход	Теплопотери через обшивку	Теплопотери при выключенной горелке	Температура дымовых газов (номин. мощ.-воздух=20°C)	КПД при 100% (звезды)		Расход газа макс. G20	Расход газа макс. G30	Расход газа макс. G31	Расход дымовых газов макс.	КПД при 30% (Р.С.И.)				
						кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	м³/ч	кг/ч	кг/ч	%		
ПРИМЕЧАНИЕ	Средняя температура 70°C			ГАЗ		ГАЗ	ГАЗ	(ΔT=12K)								
BRKTDUPLEX 14	(3)	140	120.000	148	127.624	94,34	***	15,70	11,66	11,53	233,93	94,80				
BRKTDUPLEX 16	(3)	160	138.000	169	145.684	94,45	***	17,93	13,30	13,16	267,16	94,70				
BRKTDUPLEX 18	(3)	180	155.000	190	163.744	94,54	***	20,15	14,95	14,79	300,24	95,00				
BRKTDUPLEX 20	(3)	200	172.000	211	181.632	94,70	***	22,35	16,59	16,41	333,02	94,80				
BRKTDUPLEX 24	(3)	240	206.000	253	217.580	94,86	***	26,77	19,87	19,65	398,87	95,10				
BRKTDUPLEX 30	(3)	300	258.000	316	271.416	95,06	***	33,40	24,79	24,52	497,66	95,70				
BRKTDUPLEX 40	(3)	400	344.000	420	361.200	95,24	***	44,44	32,99	32,63	662,16	95,30				
BRKTDUPLEX 50	(3)	500	430.000	527	453.220	94,88	-	55,77	41,39	40,94	830,97	95,38				
BRKTDUPLEX 60	(3)	600	516.000	631	542.660	95,09	-	66,77	49,56	49,02	994,87	95,59				
BRKTDUPLEX 70	(3)	700	602.000	734	631.240	95,37	-	77,67	57,65	57,02	1157,28	95,60				
BRKTDUPLEX 80	(3)	800	688.000	840	722.400	95,24	-	88,89	65,97	65,26	1324,46	95,40				
BRKTDUPLEX 100	(3)	1000	860.000	1048	901.280	95,42	-	110,90	82,31	81,42	1652,41	95,70				
BRKTDUPLEX 124	(3)	1240	1.066.000	1298	1.116.280	95,53	-	137,35	101,94	100,84	2046,52	95,90				
BRKTDUPLEX 150	(3)	1500	1.290.000	1572	1.351.920	95,42	-	166,35	123,46	122,12	2478,62	95,92				
BRKTDUPLEX 170	(3)	1700	1.462.000	1782	1.532.520	95,40	-	188,57	139,96	138,44	2809,69	95,80				

Характеристики	Потери давления дымовых газов	Теплопотери через дымоход	Теплопотери через обшивку	Теплопотери при выключенной горелке	Температура дымовых газов (номин. мощ.-воздух=20°C)	КПД при 100% (звезды)		Расход газа макс. G20	Расход газа макс. G30	Расход газа макс. G31	Расход дымовых газов макс.	КПД при 30% (Р.С.И.)						
кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	%	м³/ч	кг/ч	кг/ч	%									
ПРИМЕЧАНИЕ	Средняя температура 70°C			ГАЗ		ГАЗ	ГАЗ	(ΔT=12K)										

<tbl_r cells="16" ix="4" maxc

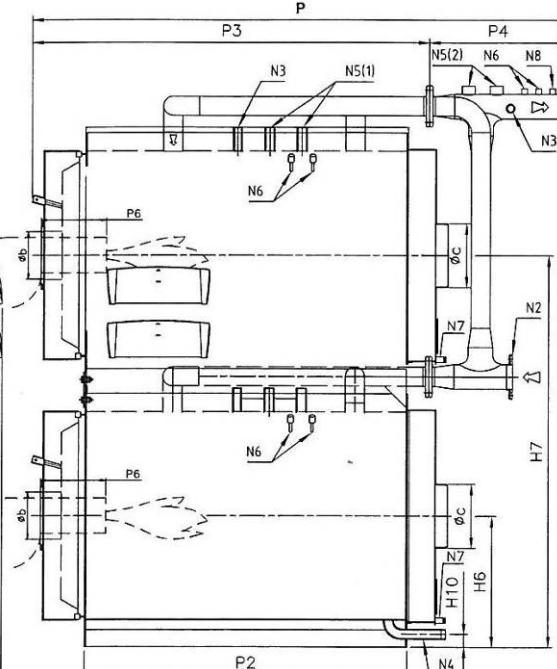
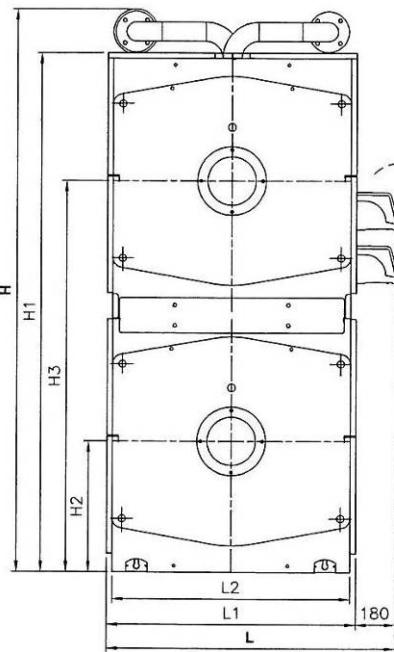
Размеры	H	H1	H2	H3	H4	H6	H7	H8	H10	H11	L	L1	L2	L4	P	P2	P3	P4	P6	Øb	Øc	N1	N2	N1/N2	N3	N4	N5	N6	N7	N8	
	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	DN/in	DN/in	PN	DN/in	DN/in	DN/in	DN/in	DN/in	DN/in		
BRK DUPLEX 14 BRKT DUPLEX 14	1693	-	415	1245	1610	415	1245	780	54.5	884.5	939	756	700	540	1365	630	996	369	200-250	130	200	65	65	6	1"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	
BRK DUPLEX 16 BRKT DUPLEX 16	1693	-	415	1245	1610	415	1245	780	54.5	884.5	939	756	700	540	1365	630	996	369	200-250	130	200	65	65	6	1"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	
BRK DUPLEX 18 BRKT DUPLEX 18	1693	-	415	1245	1610	415	1245	780	54.5	884.5	939	756	700	540	1490	755	1121	369	200-250	130	200	65	65	6	1"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	
BRK DUPLEX 20 BRKT DUPLEX 20	1693	-	415	1245	1610	415	1245	780	54.5	884.5	939	756	700	540	1490	755	1121	369	200-250	130	200	65	65	6	1"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	
BRK DUPLEX 24 BRKT DUPLEX 24	1693	-	415	1245	1610	415	1245	780	54.5	884.5	939	756	700	540	1490	755	1121	369	200-250	130	200	65	65	6	1"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	
BRK DUPLEX 30 BRKT DUPLEX 30	1793	-	440	1320	1710	440	1320	830	54.5	934.5	989	806	750	590	1798	1000	1400	398	200-250	160	250	80	80	6	1"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	
BRK DUPLEX 40 BRKT DUPLEX 40	1793	-	440	1320	1710	440	1320	830	54.5	934.5	989	806	750	590	1798	1000	1400	398	200-250	160	250	80	80	6	1"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	
BRK DUPLEX 50 BRKT DUPLEX 50	1793	-	440	1320	1710	440	1320	830	54.5	1034.5	989	806	750	590	2048	1250	1650	398	200-250	160	250	80	80	6	1"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	
BRK DUPLEX 60 BRKT DUPLEX 60	1993	-	490	1470	1910	490	1470	930	54.5	1034.5	1089	906	850	690	2049	1250	1651	398	200-250	180	250	80	80	6	1"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	
BRK DUPLEX 70 BRKT DUPLEX 70	1993	-	490	1470	1910	490	1470	930	54.5	1034.5	1089	906	850	690	2299	1500	1901	398	200-250	180	250	80	80	6	1"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	
BRK DUPLEX 80 BRKT DUPLEX 80	2244	2040	500	1525	2139	500	1525	1069	50	1075	1129	946	890	720	2440	1502	1795	645	230-280	225	250	100	100	6	1"	1"	1"	1/4(1)+1"1/2(2)	1/2"	1/2"	1/2"
BRK DUPLEX 100 BRKT DUPLEX 100	2624	2420	610	1825	2520	610	1825	1259	60	1275	1349	1166	1110	900	2490	1502	1847	643	270-320	225	300	100	100	6	1"	1"	1/4	1"1/4+1"1/2(2)	1/2"	1/2"	1/2"
BRK DUPLEX 124 BRKT DUPLEX 124	2640	2420	610	1825	2520	610	1825	1259	60	1275	1349	1166	1110	900	2792	1792	2113	679	270-320	225	300	125	125	6	1"	1"	1/4	1"1/4+1"1/2(2)	1/2"	1/2"	1/2"
BRK DUPLEX 150 BRKT DUPLEX 150	2935	2680	675	2020	2793	675	2020	1372	60	1405	1479	1296	1240	1000	2756	1753	2087	668	270-320	280	350	150	150	6	1"	1"	1/4	1"1/2+1"1/2(2)	1/2"	1/2"	1/2"
BRK DUPLEX 170 BRKT DUPLEX 170	2935	2680	675	2020	2793	675	2020	1372	60	1405	1479	1296	1240	1000	2756	1753	2087	668	270-320	280	350	150	150	6	1"	1"	1/4	1"1/2+1"1/2(2)	1/2"	1/2"	1/2"

⁽¹⁾Только соединение



Модель 14-70

- N1 Подача
- N2 Обратка
- N3 Соединение для приборов
- N4 Соединение забора/слива воды в/из установки
- N5 Соединение для предохранительного/-ых клапана/-ов
- N6 Зумпф для колб
- N7 Зумпф управления
- N8 Зумпф управления



Модель 80-170

3.5 КОТЕЛ BRKDUPLEX/BRKTDUPLEX 80÷260

Характеристики		Полезная мощность		Мощность топки		КПД при 100% (Р.С.И.)	Расход газа макс. G20	Расход газа макс. G30	Расход газа макс. G31	Расход дымовых газов макс.	КПД при 30% (Р.С.И.)
		ед.из.	кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	м³/ч	кг/ч	кг/ч	%
	ПРИМЕЧАНИЕ	Средняя температура 70°C		Средняя температура 70°C							Средняя температура 70°C
BRKDUPLEX 80	(3)	800	688.000	866	744.760	92,38	91,64	68,01	67,28	1365,44	91,80
BRKDUPLEX 100	(3)	1000	860.000	1084	932.240	92,25	114,71	85,14	84,21	1709,18	91,90
BRKDUPLEX 124	(3)	1240	1.066.000	1344	1.155.840	92,26	142,22	105,56	104,41	2119,08	91,80
BRKDUPLEX 150	(3)	1500	1.290.000	1626	1.398.360	92,25	172,06	127,70	126,32	2563,69	91,80
BRKDUPLEX 170	(3)	1700	1.462.000	1842	1.584.120	92,29	194,92	144,67	143,10	2904,31	91,80
BRKDUPLEX 190	(3)	1900	1.634.000	2060	1.771.600	92,23	217,99	161,79	160,04	3248,05	91,70
BRKDUPLEX 200	(3)	2040	1.754.000	2212	1.902.320	92,22	234,07	173,73	171,84	3487,64	91,70
BRKDUPLEX 240	(3)	2400	2.064.000	2602	2.237.720	92,24	275,34	204,36	202,14	4102,57	91,80
BRKDUPLEX 260	(3)	2600	2.236.000	2818	2.423.480	92,26	298,20	221,32	218,92	4443,18	91,70

Характеристики	Потери давления дымовых газов	Теплопотери через дымоход	Теплопотери через обшивку	Теплопотери при выключенной горелке	Температура дымовых газов		CO2		Потери давления жидкости	Расчетное давление	Общий объем воды	Общий вес	Номин. напряжение	Номин. частота	Степень защиты	Электрическая мощность	Топливо		
					мбар	%	%	%			мбар	бар	л	кг	Вольт ~	Гц	IP	Вт	
					ГАЗ	ДИЗЕЛЬ	МАЗУТ	ГАЗ	ДИЗЕЛЬНОЕ ТОПЛИВО	МАЗУТ	(ΔT=12K)							С электростанцией (за искл. насоса и горелки)	
BRKDUPLEX 80	4,1	6,82	0,80	0,10	182	185	184	10,5	13,5	14,0	63	5	720	1167	230	50	IP40	20	X X X X
BRKDUPLEX 100	4,2	6,95	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	98	5	1080	1705	230	50	IP40	20	X X X X
BRKDUPLEX 124	6,4	6,94	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	62	5	1290	1925	230	50	IP40	20	X X X X
BRKDUPLEX 150	5,2	6,95	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	44	5	1710	2409	230	50	IP40	20	X X X X
BRKDUPLEX 170	7,2	6,91	0,80	0,10	184	187	187	10,5	13,5	14,0	56	5	1710	2409	230	50	IP40	20	X X X X
BRKDUPLEX 190	5,2	6,97	0,80	0,10	185	188	188	10,5	13,5	14,0	22	5	1900	2833	230	50	IP40	20	X X X X
BRKDUPLEX 200	4,0	6,98	0,80	0,10	186	189	188	10,5	13,5	14,0	26	5	2400	3686	230	50	IP40	20	X X X X
BRKDUPLEX 240	5,5	6,96	0,80	0,10	185	188	188	10,5	13,5	14,0	35	5	2400	3686	230	50	IP40	20	X X X X
BRKDUPLEX 260	6,5	6,94	0,80	0,10	185	188	187	10,5	13,5	14,0	42	5	2400	3686	230	50	IP40	20	X X X X

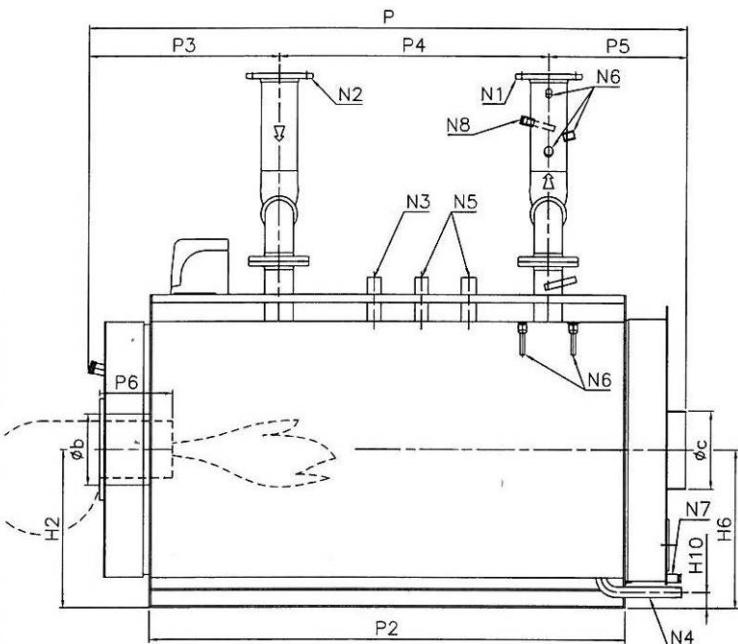
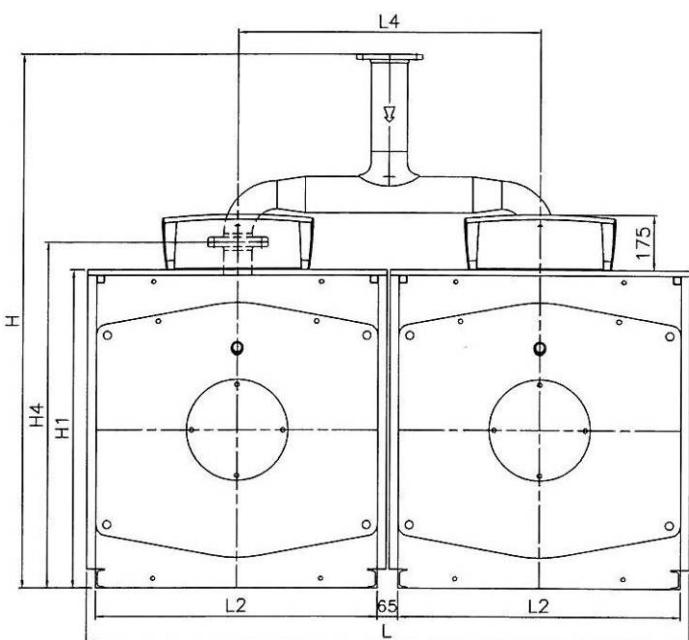
Характеристики		Полезная мощность		Мощность топки		КПД при 100% (Р.С.И.)	Расход газа макс. G20	Расход газа макс. G30	Расход газа макс. G31	Расход дымовых газов макс.	КПД при 30% (Р.С.И.)
		ед.из.	кВт	ккал/ч	кВт	ккал/ч	%	м³/ч	кг/ч	кг/ч	%
	ПРИМЕЧАНИЕ	Средняя температура 70°C		Средняя температура 70°C							Средняя температура 70°C
BRKTDUPLEX 80	(3)	800	688.000	840	722.400	95,24	88,89	65,97	65,26	1324,46	95,40
BRKTDUPLEX 100	(3)	1000	860.000	1048	901.280	95,42	110,90	82,31	81,42	1652,41	95,70
BRKTDUPLEX 124	(3)	1240	1.066.000	1298	1.116.280	95,53	137,35	101,94	100,84	2046,52	95,90
BRKTDUPLEX 150	(3)	1500	1.290.000	1572	1.351.920	95,42	166,35	123,46	122,12	2478,62	95,92
BRKTDUPLEX 170	(3)	1700	1.462.000	1782	1.532.520	95,40	188,57	139,96	138,44	2809,69	95,80
BRKTDUPLEX 190	(3)	1900	1.634.000	1994	1.714.840	95,29	211,01	156,61	154,91	3144,05	95,70
BRKTDUPLEX 200	(3)	2040	1.754.000	2138	1.838.680	95,42	226,24	167,92	166,10	3370,98	95,75
BRKTDUPLEX 240	(3)	2400	2.064.000	2518	2.165.480	95,31	266,46	197,76	195,62	3970,25	95,85
BRKTDUPLEX 260	(3)	2600	2.236.000	2728	2.346.080	95,31	288,68	214,25	211,93	4301,33	95,78

Характеристики	Потери давления дымовых газов	Теплопотери через дымоход	Теплопотери через обшивку	Теплопотери при выключенной горелке	Температура дымовых газов (номин. мощ.-воздух=20°C)		CO2	Потери давления жидкости	Расчетное давление	Общий объем воды	Общий вес	Номин. напряжение	Номин. частота	Степень защиты	Электрическая мощность	Топливо
					мбар	%	%	%								
					ГАЗ		ГАЗ		(ΔT=12K)							С электростанцией (за искл. насоса и горелки)
BRKTDUPLEX 80	4,7	4,26	0,50	0,10	127	11,0	63	5	720	1255	230	50	IP40	20	X X - -	Природный газ Сжиженный газ Дизельное топливо Мазут
BRKTDUPLEX 100	4,8	4,08	0,50	0,10	122	11,0	98	5	1080	1802	230	50	IP40	20	X X - -	
BRKTDUPLEX 124	7,3	3,97	0,50	0,10	120	11,0	62	5	1290	2033	230	50	IP40	20	X X - -	
BRKTDUPLEX 150	5,8	4,08	0,50	0,10	122	11,0	44	5	1710	2566	230	50	IP40	20	X X - -	
BRKTDUPLEX 170	8,0	4,10	0,50	0,10	123	11,0	56	5	1710	2566	230	50	IP40	20	X X - -	
BRKTDUPLEX 190	5,9	4,21	0,50	0,10	126	11,0	22	5	1900	2998	230	50	IP40	20	X X - -	
BRKTDUPLEX 200	4,5	4,08	0,50	0,10	122	11,0	26	5	2400	3905	230	50	IP40	20	X X - -	
BRKTDUPLEX 240	6,2	4,19	0,50	0,10	125	11,0	35	5	2400	3905	230	50	IP40	20	X X - -	
BRKTDUPLEX 260	7,3	4,19	0,50	0,10	125	11,0	42	5	2400	3905	230	50	IP40	20	X X - -	

(3) Реверсивное открытие дверцы

Размеры		H	H1	H2	H4	H6	H10	L	L2	L4	P	P2	P3	P4	P5	P6	Øb	Øc	N1	N2	N1/N2	N3	N4	N5	N6	N7	N8
		ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	ММ	DN/in	DN/in	PN	DN/in	DN/in	DN/in	DN/in	DN/in	DN/in	
BRKDUPLEX 80	BRKTDUPLEX 80	1690	1015	500	1095	500	50	1901	890	955	1872	1502	600	850	422	230-280	225	250	100	100	6	1"	1"	1"1/4(1)	1/2"	1/2"	
BRKDUPLEX 100	BRKTDUPLEX 100	1880	1205	610	1285	610	60	2341	1110	1175	1946	1502	663	850	433	270-320	225	300	100	100	6	1"	1"1/4	1"1/4	1/2"	1/2"	
BRKDUPLEX 124	BRKTDUPLEX 124	1902	1205	610	1285	610	60	2341	1110	1175	2235	1792	663	1150	422	270-320	225	300	125	125	6	1"	1"1/4	1"1/4	1/2"	1/2"	
BRKDUPLEX 150	BRKTDUPLEX 150	1990	1335	675	1417	675	60	2600	1240	1305	2247	1753	704	1100	443	270-320	280	350	150	150	6	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"	
BRKDUPLEX 170	BRKTDUPLEX 170	1990	1335	675	1417	675	60	2600	1240	1305	2247	1753	704	1100	443	270-320	280	350	150	150	6	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"	
BRKDUPLEX 190	BRKTDUPLEX 190	1990	1335	675	1417	675	60	2600	1240	1305	2497	2003	704	1200	593	270-320	280	350	200	200	6	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"	
BRKDUPLEX 200	BRKTDUPLEX 200	2025	1485	750	1568	750	60	2900	1390	1455	2477	2003	703	1200	574	270-320	280	400	200	200	6	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"	
BRKDUPLEX 240	BRKTDUPLEX 240	2025	1485	750	1568	750	60	2900	1390	1455	2477	2003	703	1200	574	270-320	280	400	200	200	6	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"	
BRKDUPLEX 260	BRKTDUPLEX 260	2025	1485	750	1568	750	60	2900	1390	1455	2477	2003	703	1200	574	270-320	280	400	200	200	6	1"	1"1/4	1"1/2	1/2"	1/2"	

¹⁾ Только соединение



N1 Подача
 N2 Обратка
 N3 Соединение для приборов
 N4 Соединение забора/слива воды в/из установки

N5 Соединение для предохранительного/-ых клапана/-ов
 N6 Зумпф для колб
 N7 Зумпф управления
 N8 Зумпф управления

4 УСТАНОВКА

Перед **подключением** котла необходимо осуществить следующие операции:

- Аккуратно промыть весь **трубопровод установки** для того, чтобы смыть возможные отходы, которые могут подорвать хорошее функционирование котла;
- Проверить, чтобы в **дымоходе** была **соответствующая тяга**, не было сужений, шлаков; а также не был присоединен дренаж каких-либо других приборов (если только данное не было осуществлено для лучшего использования). Относительно этого необходимо принять во внимание все действующие нормы.

4.1 КОТЕЛЬНАЯ

4.1.1 РАСПОЛОЖЕНИЕ КОТЛА

Отопительное устройство должно располагаться в котельной в соответствие с действующими нормативами.

Рекомендуется устанавливать котлы в помещениях с достаточным доступом воздуха, в которых гарантирована возможность осуществления операций по периодическому и внеочередному обслуживанию котла.

4.1.2 ДЫМОХОД

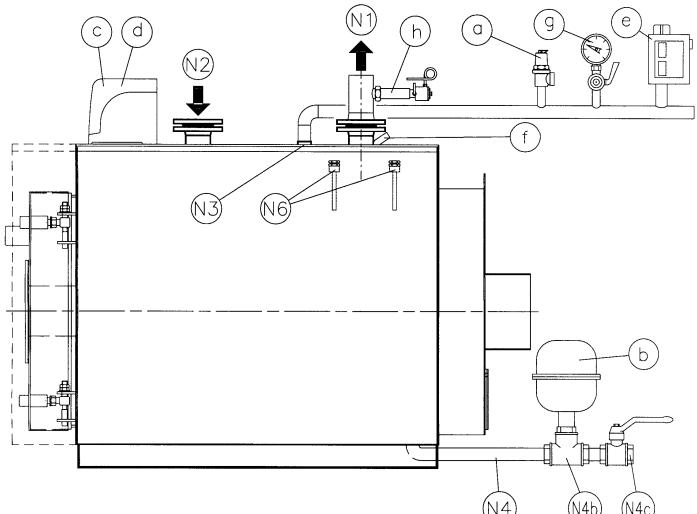
Дымоходы должны быть рассчитаны согласно действующим нормам.

4.2 ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

4.2.1 ВОДОГРЕЙНАЯ ТЕПЛОВАЯ УСТАНОВКА С ЗАКРЫТЫМ РАСШИРИТЕЛЬНЫМ БАКОМ – Мощность топки ≤ 300.000 ккал/ч

Котел должен иметь:

- а - Предохранительный клапан
- б - Расширительный бак (соединенный с трубой диаметром ≥ 18 мм)
- с - Регулирующие термостаты
- д - Предохранительный термостат
- е - Блокировочное реле давления
- ф - Зумпф для контрольного термометра
- г - Манометр с фланцем для контрольного манометра
- х - Тепло-дренажный клапан или клапан перекрывания топлива.
- Н1 - Подача
- Н2 - Обратка
- Н3 - Соединение для приборов
- Н4 - Нижнее соединение:
 Н4б соединение расширительного бака
 Н4с забор/слив
- Н6 - Зумпфы для колб (термометр, регулирующий термостат, предохранительный термостат, термостат запуска насоса).

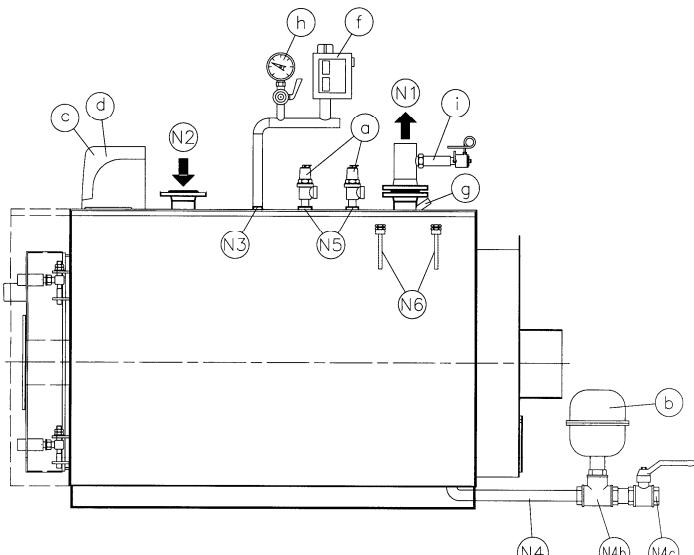


4.2.2 ВОДОГРЕЙНАЯ ТЕПЛОВАЯ УСТАНОВКА С ЗАКРЫТЫМ РАСШИРИТЕЛЬНЫМ БАКОМ –

Мощность топки > 300.000 ккал/ч - давление 5 бар

Котел должен иметь:

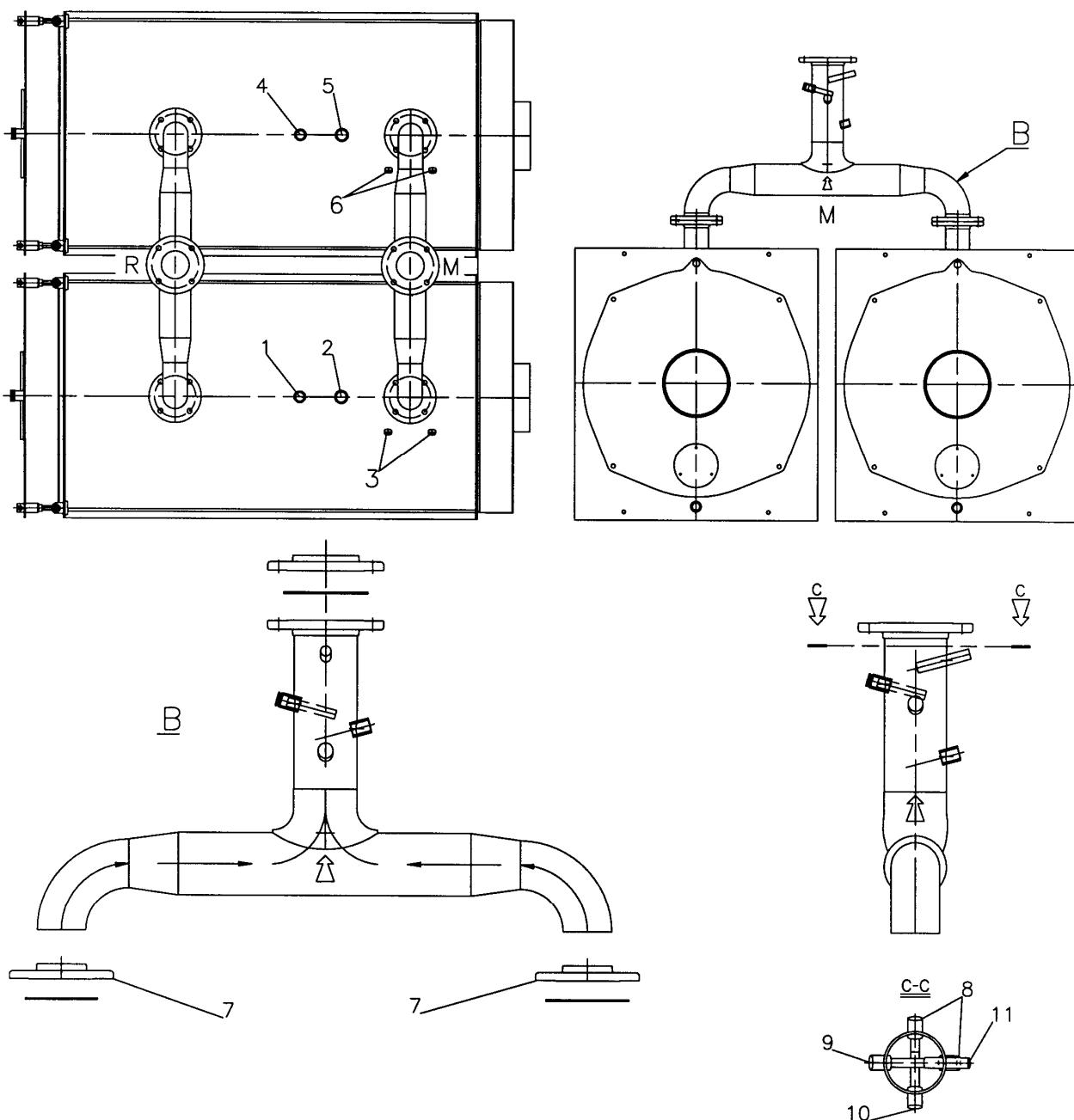
- а - 1 предохранительный клапан
 2 предохранительных клапана если $P > 500.000$ ккал/ч
- б - Расширительный бак
- с - Регулирующие термостаты
- д - 1° предохранительный термостат
- е - Блокирующее реле давления
- ж - Зумпф для контрольного термометра
- и - Манометр с фланцем для контрольного манометра
- х - Тепло-дренажный клапан или клапан перекрывания топлива.
- Н1 - Подача
- Н2 - Обратка
- Н3 - Соединение для приборов
- Н4 - Нижнее соединение:
 Н4б соединение расширительного бака
 Н4с забор/слив
- Н5 - Соединение предохранительных клапанов
- Н6 - Зумпфы для колб (термометр, регулирующий термостат, предохранительный термостат, термостат запуска насоса).



Гидравлическое давление после редукционного клапана на трубопроводе подачи не должно превышать **рабочего давления, указанного на табличке детали** (котел, бойлер и т.д.).

- Поскольку во время работы котла давление воды, находящейся внутри, увеличивается, необходимо следить, чтобы его значение не превышало максимального гидравлического давления, указанного на табличке детали.
- Необходимо убедиться, что слив предохранительных клапанов и возможного бойлера подсоединен к сливной воронке с целью избежания **затопления помещения** во время работы клапанов.
- Необходимо убедиться, что гидравлические и отопительные трубопроводы **не используются в качестве заземления** для электрических подключений, в противном случае может быть причинен ущерб котлу, бойлеру и радиаторам.
- После заполнения оборудования следует закрыть кран питания и оставить его в данном положении. Возможные **утечки в установке** будут показаны при помощи манометра, сигнализирующего падение давления в системе.

4.2.3 РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРИБОРОВ BRKDUPLEX/BRKTDUPLEX 80÷260



Описание

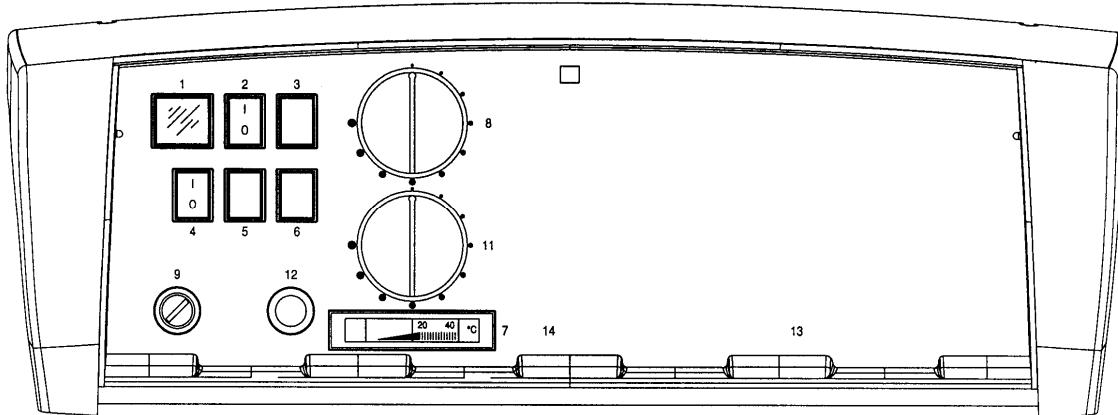
1. Соединение реле давления
 2. Соединение 1^{го} предохранительного клапана или 1^{го} тепло-дренажного клапана
 3. Зумпфы для колб термостата запуска циркуляции и предохранительного термостата 1^{го} котла
 4. Соединение манометра с фланцем для манометра ISPESL
 5. Соединение 2^{го} предохранительного клапана или 2^{го} тепло-дренажного клапана
 6. Зумпфы для колб термостата запуска циркуляции и предохранительного термостата 2^{го} котла
 7. Фланцы для сварки после установки котла
 8. Зумпф для колбы клапанов отсекателей топлива 1^{го} и 2^{го} котлов
 9. Зумпф для колбы термометра
 10. Зумпф для колбы битермостатов 1^{го} и 2^{го} котлов, тепло сопротивление цифрового датчика последовательности (дополнительно)
 11. Зумпф для проверки температуры ISPESL
- M. Подача
R. Обратка

4.3 ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Электрооборудование котельной используется только для обогрева строений и **регламентируется различными законодательными нормами, как общего характера, так и специализированными в зависимости от вида используемого топлива.**

4.4 ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ОПЦИОННО BRK/BRK K/BRKT/BRKT K

На входящей (опционно) панели управления, выполненной из пластикового материала со степенью защиты IP40, расположены следующие регулирующие и предохранительные приборы:



ОПИСАНИЕ

- 1 ИНДИКАТОР СЕТИ
- 2 ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ГОРЕЛКИ N. 1
- 4 ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЦИРКУЛЯЦИИ УСТРОЙСТВА
- 7 ТЕРМОМЕТР КОТЛА
- 8 РЕГУЛИРУЮЩИЙ ТЕРМОСТАТ N. 1
- 9 ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ТЕРМОСТАТ N. 1
- 11 РЕГУЛИРУЮЩИЙ ТЕРМОСТАТ N. 2

Внешняя крышка панели управления открывается для допуска к клеммам и капиллярным трубкам терmostатов и термометра. Кроме того, внутри находится копия электрической схемы.

Регулирующие термостаты имеют рабочее поле от 60°C до 110°C и настраиваются пользователем посредством передней рукоятки управления.

Предохранительный термостат имеет фиксированную настройку 115°C и ручную перезарядку в соответствии действующим нормам.

Термостат минимальной температуры установлен внутри шкафа управления и настраивается на температуру от 0°C до 90°C и калибруется на заводе на 50°C, его дифференциал настроен на 6°C, благодаря данному термостату циркулятор остается выключенным когда температура ниже 50°C во избежание опасной конденсации дымовых газов.

Для правильной установки обратитесь к инструкции по монтажу обшивки котла.

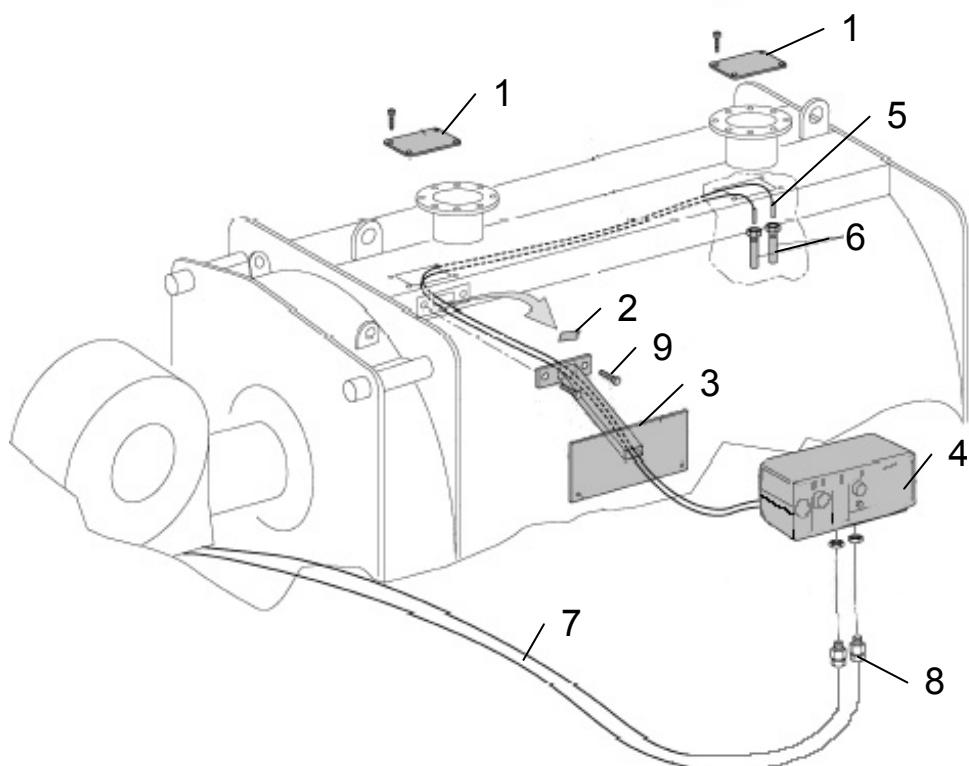
Электрическая схема

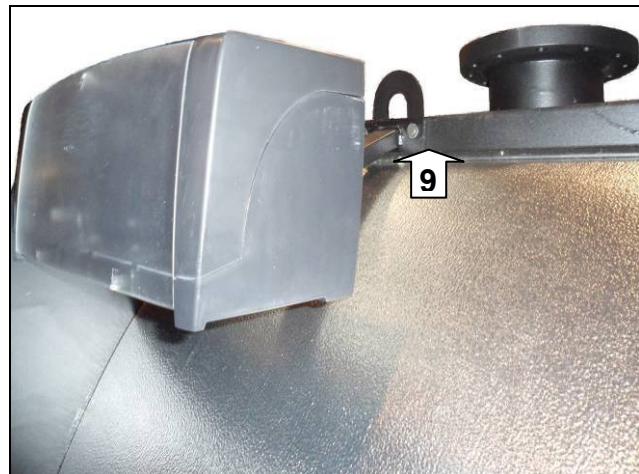
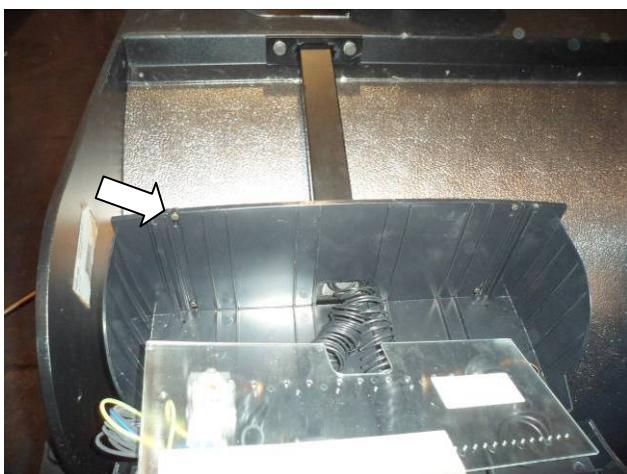
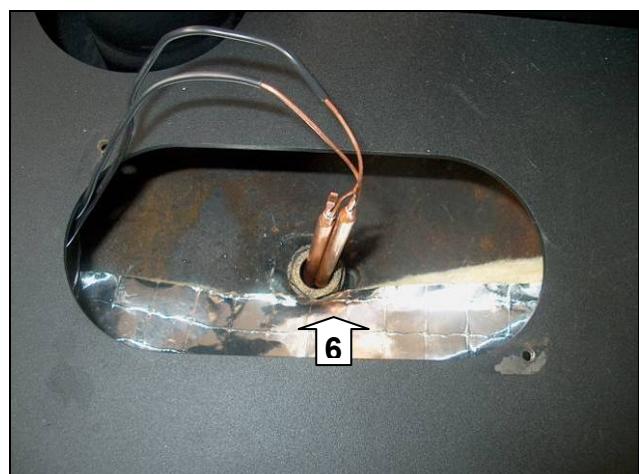
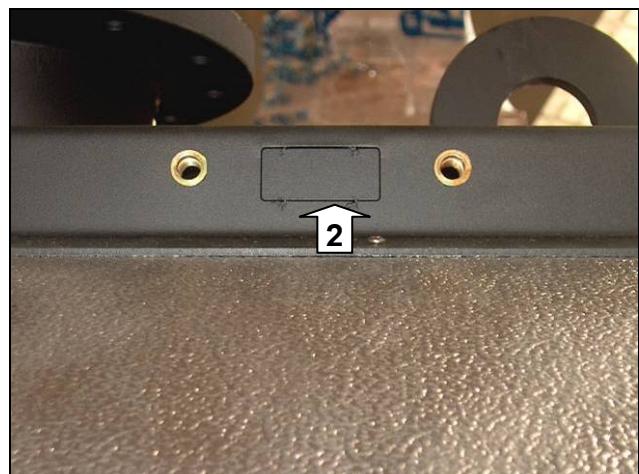
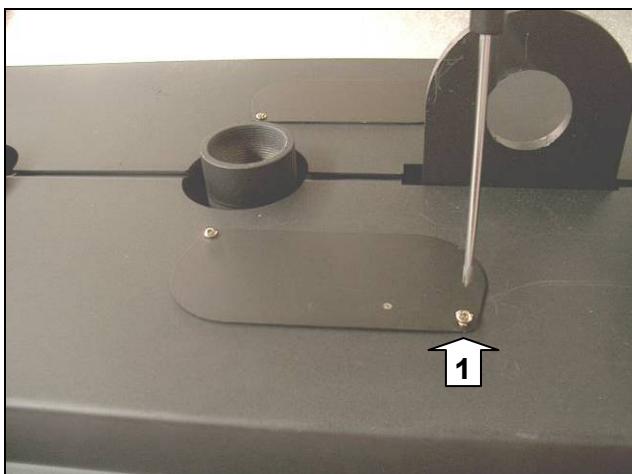
Ссылка на схему, поставляемую вместе со специальным распределительным щитом.

4.5 МОНТАЖ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ КОТЛОВ BRK 140÷350

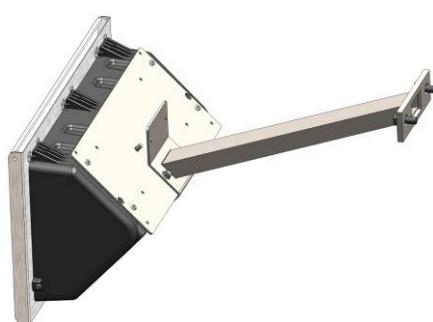
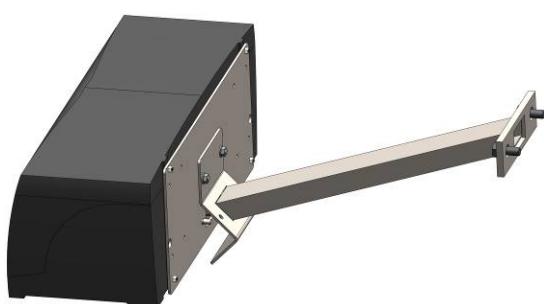
ПРИМЕЧАНИЕ: Изображение монтажа панели управления приведено в качестве примера, способ монтажа может меняться в зависимости от установленной модели.

- a. Выбрать сторону для монтажа панели управления (правую или левую), снять крышки (1) и углубить отверстие по подготовленным надрезанным линиям (2).
- b. Извлечь из топки комплект кронштейна с опорной стойкой (3).
- c. Открыть панель управления (4) и сформировать по надрезанным линиям отверстие, подготовленное в задней части.
- d. Пропустить колбы (5) термостатов и термометра через отверстие, продевая их затем в трубу шкафа опорной стойки и через верхние отверстия продеть их в защитную трубу до зумпфов (6). Затем закрепить их соответствующими противовы движными пружинами.
- e. Соединить провода горелки (7) с панелью управления с помощью защитного кожуха и закрепить их с помощью уплотнителей проводов (8).
- f. Прикрепить панель управления к опорной стойке (3) с помощью поставленного комплекта.
- g. Закрепить на двух винтах (9) комплект кронштейн-панель управления на верхней обвязке котла.
- h. Установить обратно крышки (1).





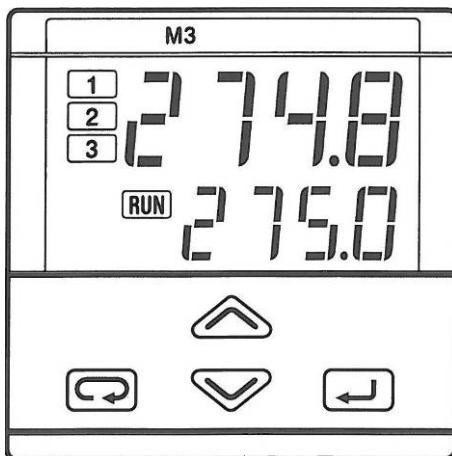
Поставляемый кронштейн оснащен профилированной пластиной с двойным отверстием. Монтаж панелей можно осуществить под двумя углами наклона, возможные положения представлены на рисунке.



4.6 КОТЕЛ BRK/BRKT 400÷600

Генераторы укомплектованы электрической панелью управления (IP 55 уровень защиты) с полным комплектом вспомогательных устройств котла.

ЭЛЕКТРОННЫЙ РЕГУЛЯТОР



Регулятор отображает температуру воды в котле и позволяет установить три предела в рабочем диапазоне датчика; далее следует описание работы:

1. OP1 – Значение ВКЛ/ВЫКЛ горелки;
2. OP2 – Значение второй ступени горелки;
3. OP3 – значение останова противоконденсатного насоса.

Отображение и изменение значений выходов

OP1:

На главном экране под указанием температуры отобразиться установленное значение ВКЛ/ВЫКЛ горелки; для его изменения необходимо использовать курсоры и для увеличения или уменьшения, подождать 2 секунды и параметр сохранится автоматически.

OP2:

На главном экране нажать кнопку , параметр A2S.P – это значение второй ступени горелки; его можно изменить с помощью кнопок и и подтвердить кнопкой .

OP3:

На главном экране нажать кнопку , а затем кнопку , параметр A3S.P – это значение ВЫКЛ противоконденсатного насоса; его можно изменить с помощью кнопок и и подтвердить кнопкой .

Примечание: для получения более полной информации обращайтесь к техническому руководству, расположенному внутри электрического шкафа.

Электрическая схема

Ссылка на схему, поставляемую вместе со специальным распределительным щитом.

4.7 ДВЕРЦА

4.7.1 ОТКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ

Дверца изготавливается на заводе со стандартным открытием слева (s) и с шарнирной петлей справа (d).



ВНИМАНИЕ: опасно откручивать гайки (8d), установленные на шарнирной петле, во избежание отсоединения дверцы, что может вызвать причинение вреда людям и предметам.

4.7.2 ИНВЕРСИОННОЕ ОТКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ (справа)

Только для моделей, указанных в таблице Технических данных

Для изменения направления открытия дверцы выполнить следующие действия:

Дверца с гайками, расположенными на обеих сторонах

1. Закрутить гайки, расположенные справа (8s) так, чтобы прокладка герметичности дверцы была зажата таким же способом с правой стороны. Вставить конические шайбы (10s) тяговых элементов, расположенных слева, в механические трубы (9s) дверцы, зажимая гайку (7s) соответствующим ключом.
2. С правой стороны открытия ослабить гайки (7d) и освободить конические шайбы (10d) от механических трубок (9d) дверцы.

Дверца с гайками с ключом, расположенными со стороны шарнирных петель

ВАЖНО в моделях, оснащенных гайками с ключом (8d) с правой стороны, необходимо, чтобы дверцы устанавливались всегда на шарнирных петлях во избежание случайного открытия дверцы с помощью рычага (12).

В этом случае выполнить следующие действия:

3. Произвести операции, описанные в пункте 1.
4. Поменять перекрестным способом гайку с ключом шарнирной петли (8d) с соответствующей гайкой (8s) после ослабления блокировочной гайки, расположенной на тяговых элементах и освободить конические шайбы.
5. С правой стороны шарнирной петли прикрепить коническую шайбу (9s) к дверце с помощью гайки (10s).
6. Повторить операции, описанные в пунктах 4 и 5 для оставшихся двух гаек.



ВНИМАНИЕ: перекрестный обмен гаек должен осуществляться с двумя другими гайками, прикрепленными для поддержки дверцы.

7. Проверить корректную регулировку тяговых элементов и шарниров, проверяя, что на фазе закрытия прокладка герметичности равномерно прижата в герметической оси по всей окружности (см.рисунок).

Если необходимо, произвести действия, описанные в следующем параграфе.

4.7.3 РЕГУЛИРОВКА ДВЕРЦЫ (открытие справа)

Вертикальная регулировка

- Приоткрыть дверцу и ослабить контргайки (5s) шарнирных петель.
- Воздействовать на регулирующие гайки (4s) для того, чтобы поднять или опустить дверцу, поместив прокладку в плоский упор (см. рисунок) и закрутить контргайки (5s).
- Закрыть дверцу и поместить в центр металлической трубы (9d) тяговый элемент (1d), действуя согласно описанию в пункте 2.

Горизонтальная установка

Закрыть дверцу с помощью рычага и проверить, что на обеих сторонах одинаковое расстояние между плоским упором и обечайкой.

В противном случае действовать следующим способом:

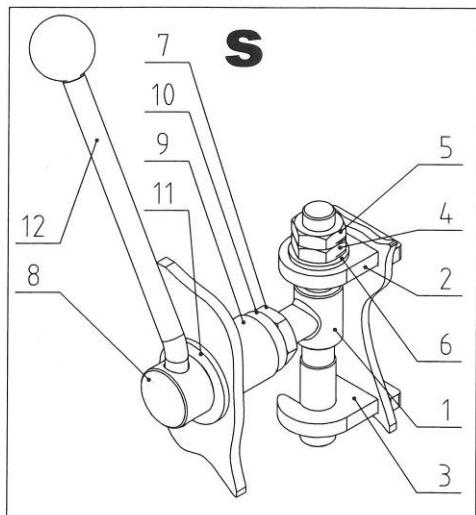
- Приоткрыть дверцу и ослабить контргайки (7s) шарнирных петель.
- Воздействовать на гайку (8s) для регулировки расстояния по длине.
- Завинтить гайки (7s), закрепляя конические шайбы на механических трубках.

Проверить правильную регулировку по длине, проверяя, что дверца, при нажатии вручную до опоры на плоском упоре возвращается обратно, оставаясь приоткрытой для гарантии герметичности дыма со стороны шарнирных петель.

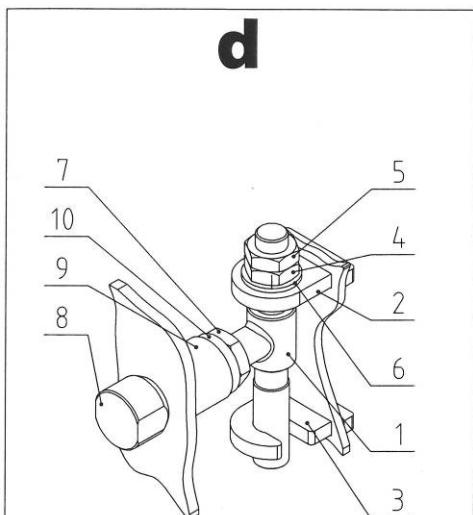
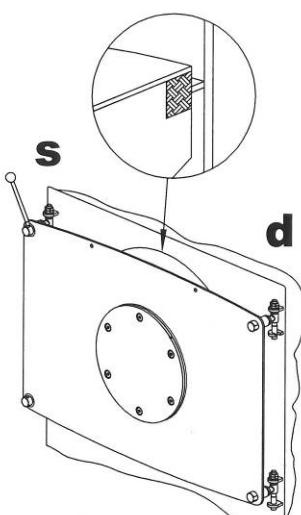
При возникновении проблем относительно перемещения и установки дверцы просьба обращаться в авторизованный Центр технической поддержки.



ВНИМАНИЕ: неправильная установка дверцы с последующим нанесением вреда людям или предметам влечет аннуляцию гарантийного соглашения.



СИСТЕМА ОТКРЫТИЯ



СИСТЕМА ШАРНИРНЫХ ПЕТЕЛЬ

ОПИСАНИЕ

- Тяговой стержень с разъемом
- Верхний упор
- Нижний упор
- Регулирующая вертикальная гайка
- Блокирующая контргайка
- Вертикальная прокладка тягового стержня
- Блокирующая горизонтальная гайка
- Зажимное кольцо для открытия (s)
- Зажимное кольцо для шарнирного соединения (d)
- Механическая трубка дверцы
- Коническая прокладка центрирования
- Кольцевая прокладка рычага
- Рычаг открытия

4.8 ПОДСОЕДИНЕНИЕ ГОРЕЛКИ

Перед установкой горелки необходимо осуществить аккуратную внутреннюю чистку питательного топливного трубопровода для того, чтобы убрать возможные отходы, которые могут ухудшить качество работы котла; проверить максимальное значение герметизации в топке по таблице технических данных. Указанное значение в действительности может увеличиваться до 20%, если в качестве топлива используется не природный газ или дизель, а мазут. Помимо вышеперечисленного, необходимо осуществить следующие проверки:

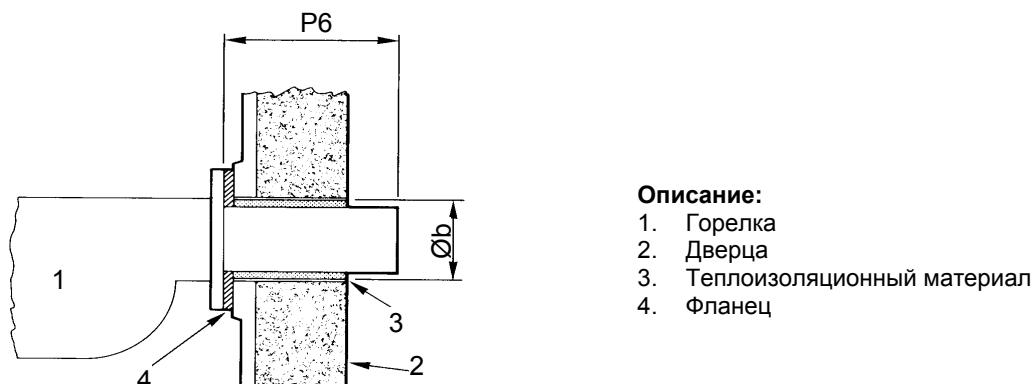
- a) Проверить внешнюю и внутреннюю герметичность питательного топливного устройства;
- b) Отрегулировать расход топлива по мощности котла;
- c) Проверить, чтобы использовался тот тип топлива, который предусмотрен для данного котла;
- d) Проверить, чтобы давление подачи топлива соответствовало значениям, указанным на табличке горелки;
- e) Проверить, чтобы устройство подачи топлива было рассчитано на максимальный расход, необходимый для котла и обеспечено всеми предохранительными и контрольными устройствами, предусмотренными действующими нормами.
- f) Проверить расчет вентиляционных отверстий в котельной, чтобы был гарантирован приток воздуха, предусмотренный установленными нормами, и в любом случае достаточный для обеспечения хорошего качества процесса горения;

В частности, для использования газа необходимо:

- g) Проверить, чтобы питательная линия и газовая рампа соответствовали действующим нормативам;
- h) Проверить герметичность всех газовых соединений;
- i) Проверить, чтобы газовые трубы не использовались для заземления электрических приборов.

Если котел не используется в течение длительного времени, необходимо перекрыть подачу топлива.

ВАЖНО: проверить, чтобы зазоры между форсункой горелки и дверцей были заполнены теплоизолирующим материалом. Изоляционный керамический шнур входит в стандартный комплект поставки котла. Если он не подходит к конкретной используемой горелке, необходимо использовать оплетку другого диаметра, но из такого же материала.



Описание:

1. Горелка
2. Дверца
3. Теплоизоляционный материал
4. Фланец

Смотреть параграф: Технические данные по длине форсунки (**P6**), диаметру отверстия горелки (**Øb**) и герметизации.



ВНИМАНИЕ: для работы на мазуте/биогазе необходимо, чтобы дверца была изолирована цементом и снажена специальными опорами. Возможные изменения и/или если это не было сообщено при заказе, вызывает потерю гарантии.

5 МОНТАЖ

5.1 МОНТАЖ КОТЛА BRK K/BRKT K

Помещение, в котором производится сборка, должно иметь ровный строго горизонтальный пол.

Для правильной сварки следует использовать электроды в оболочке кислотного или медного типа (AWS E6020 или AWS E6013 или E44LA3 или E44LC3).

- a) Разместить переднюю пластину (1) котла на полу петлями вниз в строго горизонтальном положении (отметить среднюю линию сторон плиты, чтобы правильно расположить топку и обечайку).
- b) Разместить топку (2) на внутреннем крае передней пластины (1), чтобы продольный сварочный шов топки располагался в нижней части котла. **Проверить, чтобы соединение пластины с топкой было точно перпендикулярным.**
- c) Приварить топку (2) к передней пластине (1) по внешней окружности.
- d) Разместить часть верхней обечайки (3)* (патрубок обратки, узнаваемый через отсекатель потока (4), приваренный внутри обечайки, должен находиться рядом с передней трубной пластиной). **При размещении необходимо выровнять оси отверстий для фланцевых патрубков, по значку предварительно размеченному на осевой линии плиты.** Для точности центровки проверьте расстояние А между краем обечайки и плиты. Перейти к точечной сварке только на осевой линии.
- e) Разместить нижнюю обечайку (5)*, соблюдая квоту В, и произвести точечную сварку только по нижней осевой линии передней пластины (1).
- f) Провести точечную сварку между двумя частями обечайки (3)* и (5)*.
- g) Разместить заднюю трубную пластину (6), вставив анкерный болт или опорный патрубок (8) топки.
- h) Приварить заднюю трубную пластину (6) к анкерному болту или опорному патрубку (8), не задевая при этом 4 резьбовые заклепки или винта, при помощи которых фиксируется дымоход.
- i) Приварить всю обечайку (3)* и (5)* к передней трубной пластине (1).
- j) Вставить и приварить дымогарные трубы (7) к задней трубной пластине (6). Котел может находиться в вертикальном положении или, с большей трудностью для сварки, горизонтальном. Выбор положения зависит от размера помещения и наличия средств для подъема котла. **Важно: дымогарные трубы (7) должны выступать примерно на 3 мм со стороны передней трубной пластины (1) и примерно 10 мм со стороны задней трубной пластины (6).**

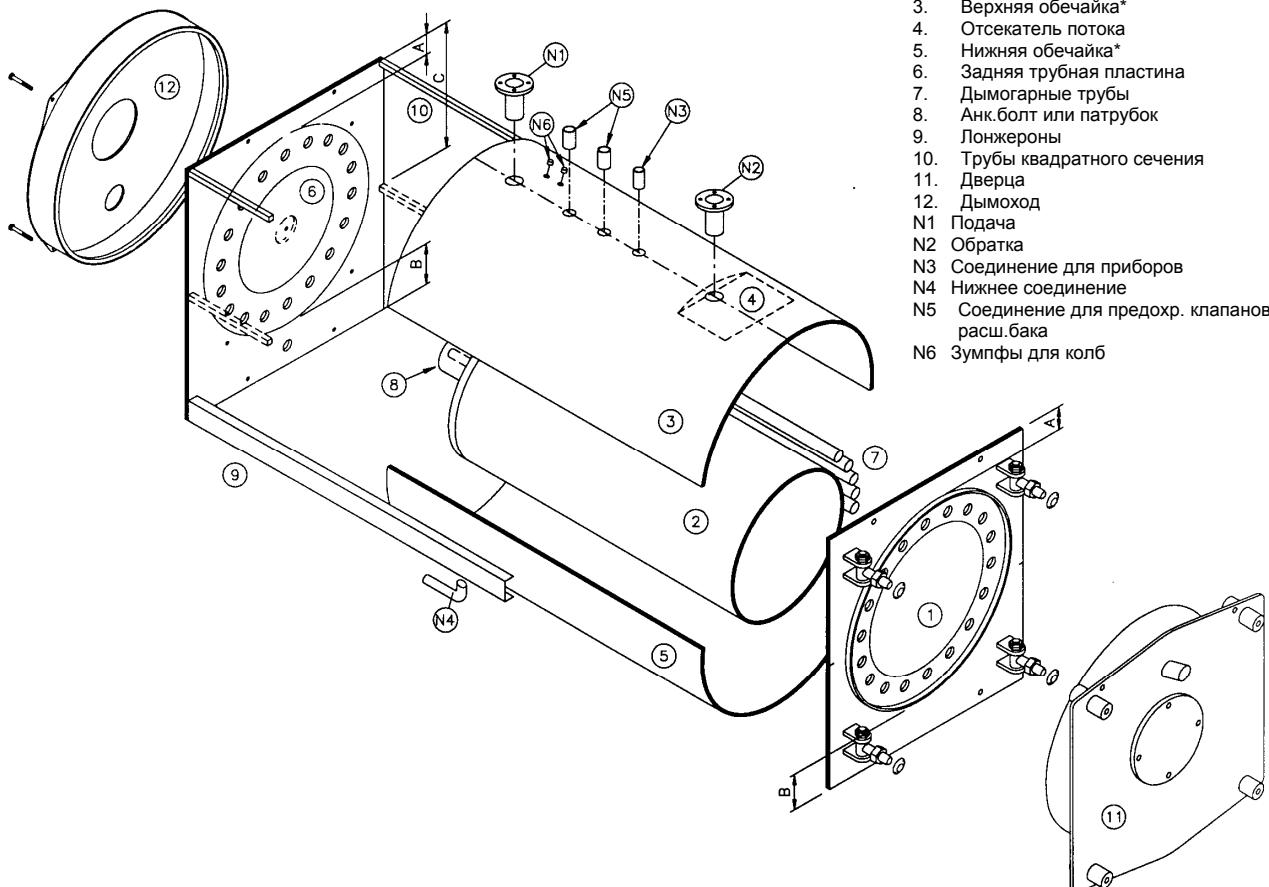
NB: Для версии Т (с алюминиевым элементом) паз слива конденсата должен находиться в нижней части (см Рис.)

- k) Провести точечную и полную сварку дренажа (N4), его расположение должно быть перпендикулярно передней трубной пластине и параллельно обечайке.
- l) Разместить котел горизонтально. Для этого поставляется грузоподъемный крюк, который может быть приварен к обечайке для облегчения операций по подъему. Необходимо учесть, что этот крюк не должен выступать из-под обшивки.
- m) Приварить продольно обе части обечайки (3)* и (5)* и выполнить внутреннюю сварку топки (2) к передней трубной пластине (1); для облегчения операции рекомендуется вращать ее на валиках.
- n) Приварить обе рукоятки на 1/2" (N6) к обечайке (3)* после проверки правильности наклона Зумпфов колб, так чтобы они не были закрыты дымогарными трубами; снять Зумпфы в момент сварки. Приварить два фланцевых патрубка (N1) и (N2) для подачи и обратки, проверяя горизонтальность фланцев; приварить рукоятку соединения для приборов (N3) и соединения (N5) если они предусмотрены.
- o) Приварить дымогарные трубы (7) к передней трубной пластине (1).
- p) Проверить, чтобы пластины (1) и (6) не имели деформации и приварить лонжероны (9) по линии плиты.
- q) Приварить трубы квадратного сечения (10) опоры обшивки; если это предусмотрено, приварить также боковые трубы, соблюдая квоту С.
- r) Провести гидравлическое испытание при давлении в 7,5 бар. ЗАПОЛНИТЬ ГАРАНТИЮ ДАТОЙ ПРИЁМОЧНОГО ИСПЫТАНИЯ.
- s) Установить дверцы (11) и дымоход (12).
- t) Окрасить краской, входящей в комплект поставки, видимые детали.

* Примечание: поз. 3-5 - единная деталь до модели 25

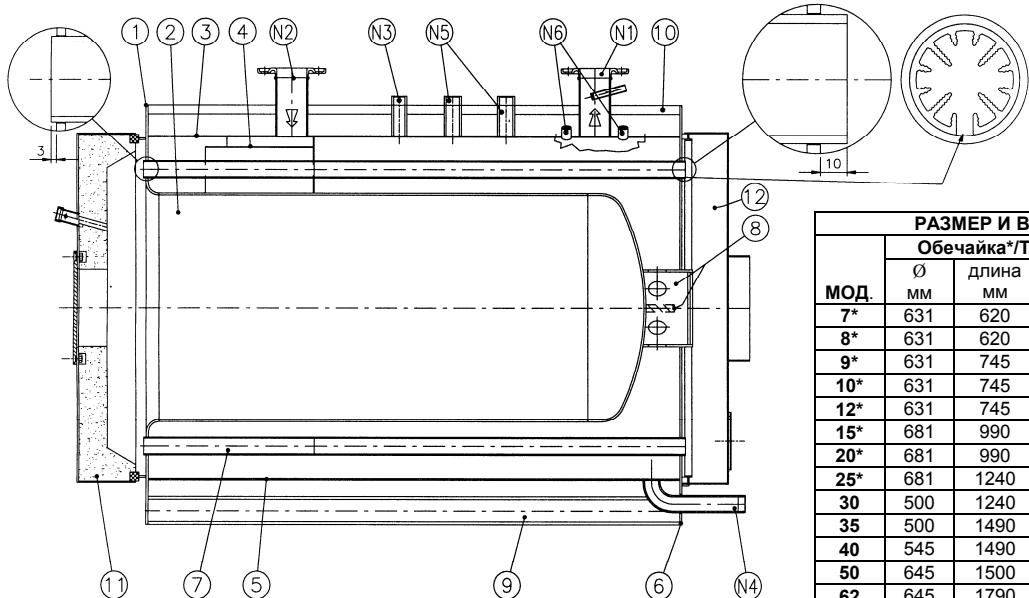
Описание

1. Передняя трубная пластина
2. Топка
3. Верхняя обечайка*
4. Отсекатель потока
5. Нижняя обечайка*
6. Задняя трубная пластина
7. Дымогарные трубы
8. Анк.болт или патрубок
9. Лонжероны
10. Трубы квадратного сечения
11. Дверца
12. Дымоход
- N1 Подача
- N2 Обратка
- N3 Соединение для приборов
- N4 Нижнее соединение
- N5 Соединение для предохр. клапанов и расш.бака
- N6 Зумпфы для колб



* Примечание: поз. 3-5 - единая деталь до модели 25

МОД	7	8	9	10	12	15	20	25	30	35	40	50	62	75	85	95	100	120	130	140	160	180
A	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	
B	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	95	125	125	125	125	125	125	125	125	215	215	215
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	550	550	605	605	605	680	680	680	-	-	-

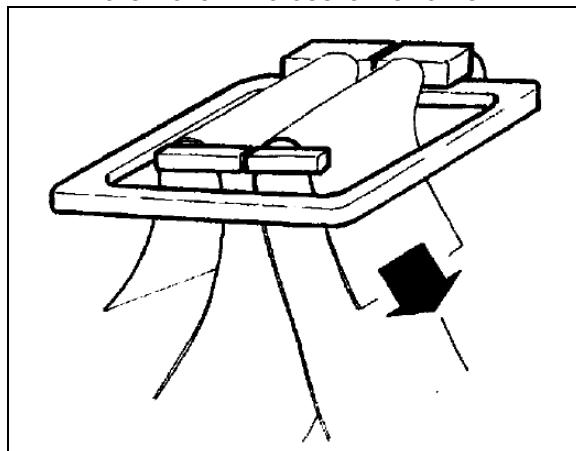


МОД.	РАЗМЕР И ВЕС КРУПНЫХ ДЕТАЛЕЙ		
	Обечайка*/Топка		Дверца
7*	Ø 631	длина 620	вес 30 кг
8*	631	620	700 630 33
9*	631	745	35 700 630 33
10*	631	745	35 700 630 33
12*	631	745	35 700 630 33
15*	681	990	50 750 680 40
20*	681	990	50 750 680 40
25*	681	1240	63 750 680 65
30	500	1240	73 850 778 90
35	500	1490	88 850 778 90
40	545	1490	115 890 807 110
50	645	1500	145 1100 984 180
62	645	1790	172 1100 984 180
75	690	1800	227 1240 1130 210
85	690	1800	227 1240 1130 210
95	690	2050	257 1240 1130 210
100	790	2065	316 1390 1270 235
120	790	2065	316 1390 1270 235
130	790	2065	316 1390 1270 235
140	845	2378	390 1470 1367 435
160	845	2378	390 1470 1367 435
180	845	2588	425 1470 1367 435

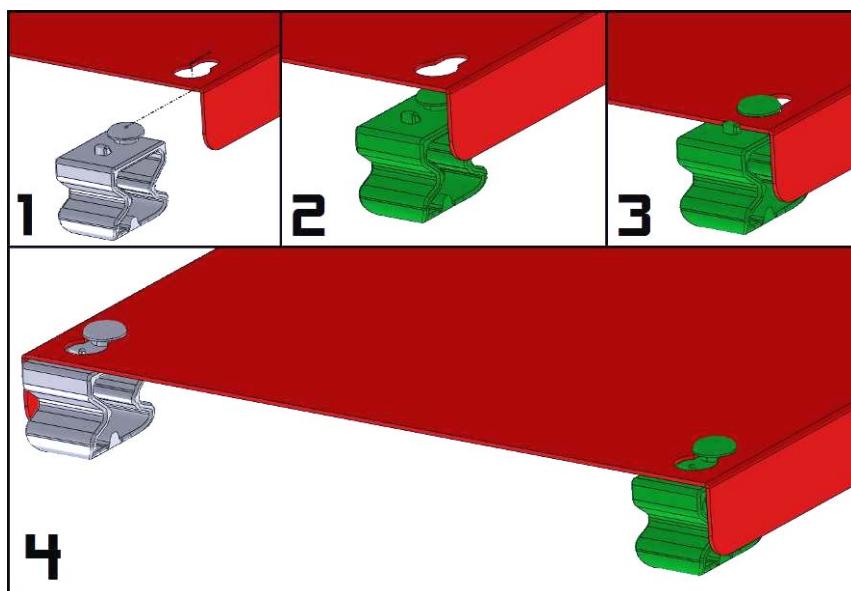
5.2 ОБШИВКА И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ КОТЛА BRK/BRK K/BRKT/BRKT K

- 1) Закрутить стекловату на корпусе котла и закрепить ее с помощью прилагаемого к комплекту поставки механизма с центральной платой под рамку (см. рисунок).

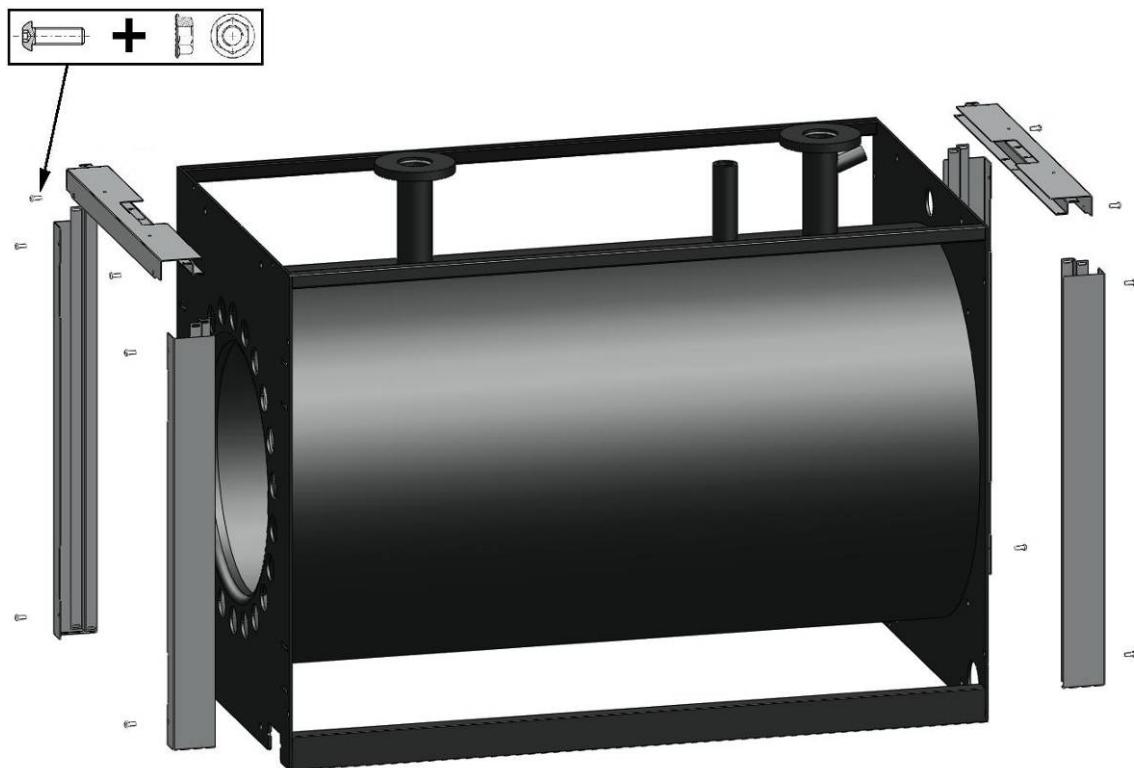
Схема закрытия пластикового механизма с центральной платой под рамку для крепления стекловаты на обечайке котла.



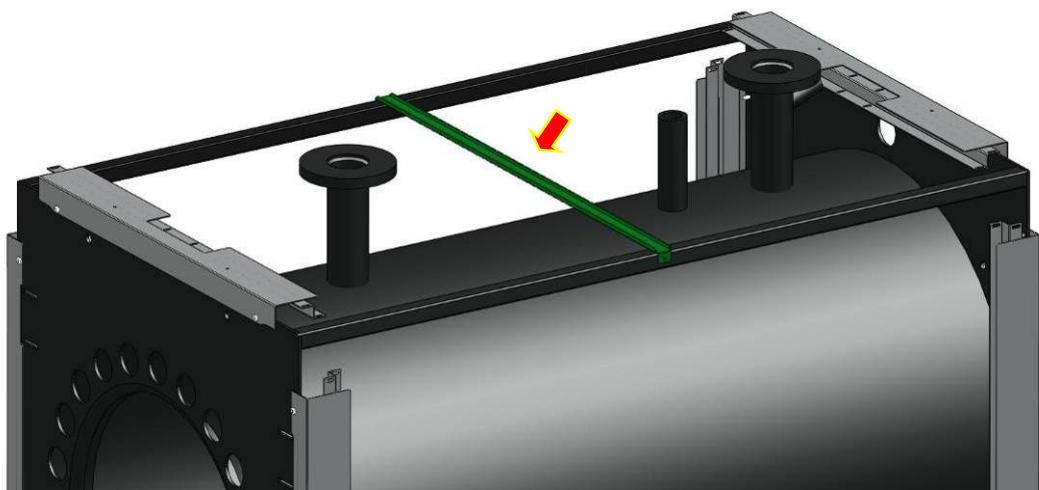
- 2) Поместить пружинные зажимы в 4 стопорные заглушки.



-
- 3) Прикрепить с помощью винтов и гаек прямые и поперечные стойки к плитам.

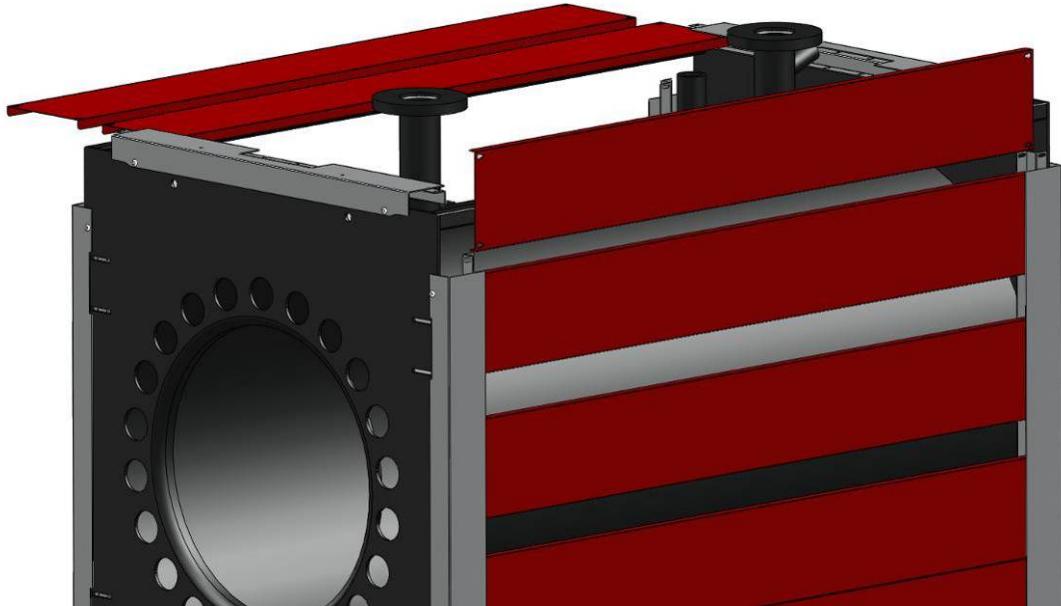


ПРИМЕЧАНИЕ: если распорка, показанная на рисунке, включена в упаковку, то она устанавливается между двумя квадратными трубами для поддержания пружинных зажимов.

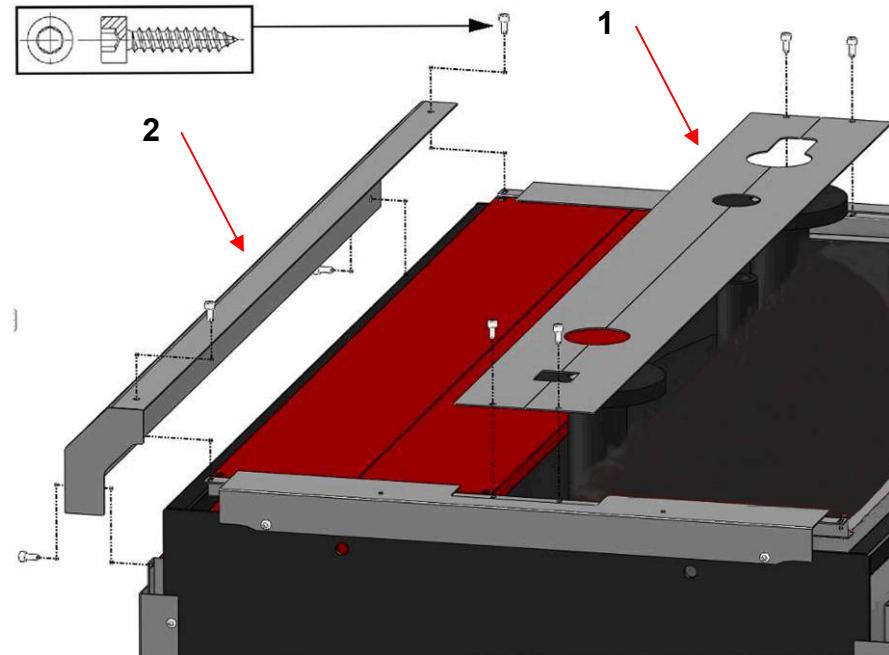


- 4) Поместить пружинные зажимы со стопорными заглушками между прямыми и поперечными стойками, как показано на рисунке.

Примечание: оставить открытым верхний угол для дальнейшей установки панели управления



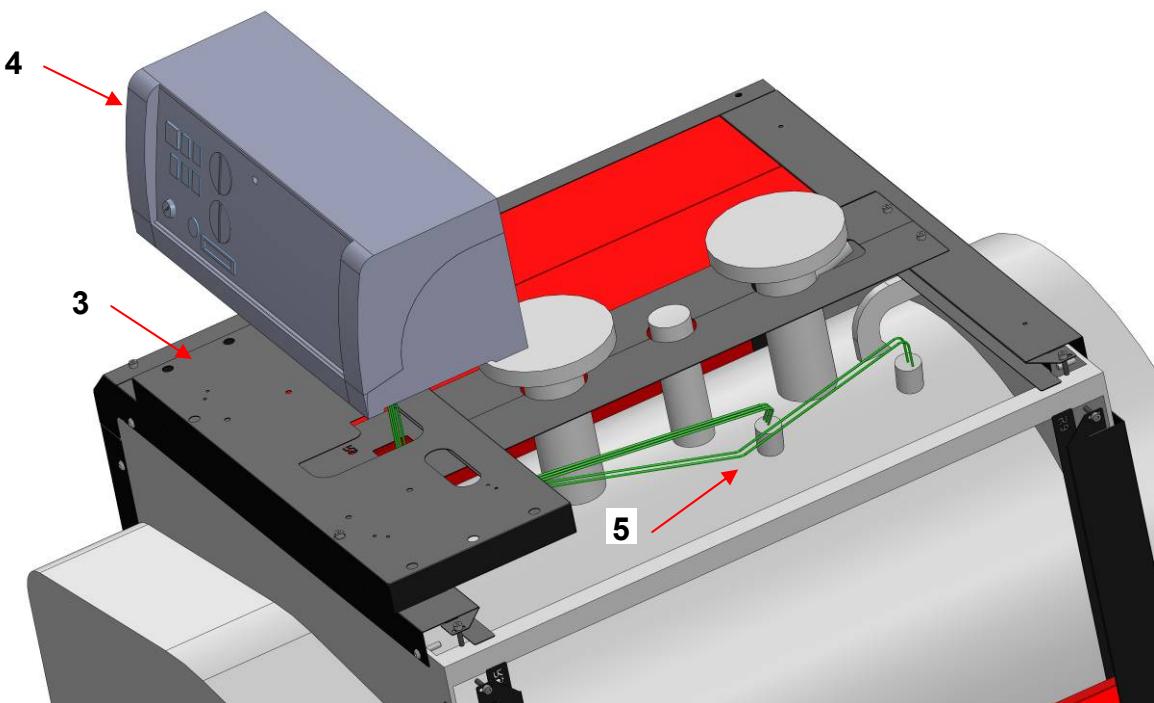
- 5) После крепления всех пружинных зажимов и соответствующих центральных шаблонов (1), произвести монтаж закрывающих профилей (2) с помощью саморезущих винтов.



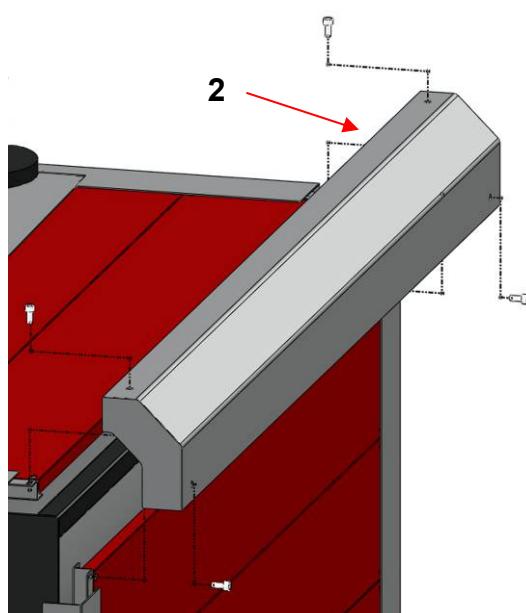
МОНТАЖ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ: Изображение монтажа панели управления приведено в качестве примера, способ монтажа может меняться в зависимости от установленной модели.

- 6) Панель необходимо монтировать на специальное основание, входящее в комплект поставки, которое фиксируется на передней поперечной стойке котла. Для прокладки кабеля использовать специальные отверстия (см. рисунок).
- 7) Установить панель управления (4) на основании (3). Капилляры битермостата регулировки котла, предохранительного термостата, термостата минимального давления и термометра котла протянуть через соответствующие отверстия и вставить в цилиндры, расположенные на обечайке (5).



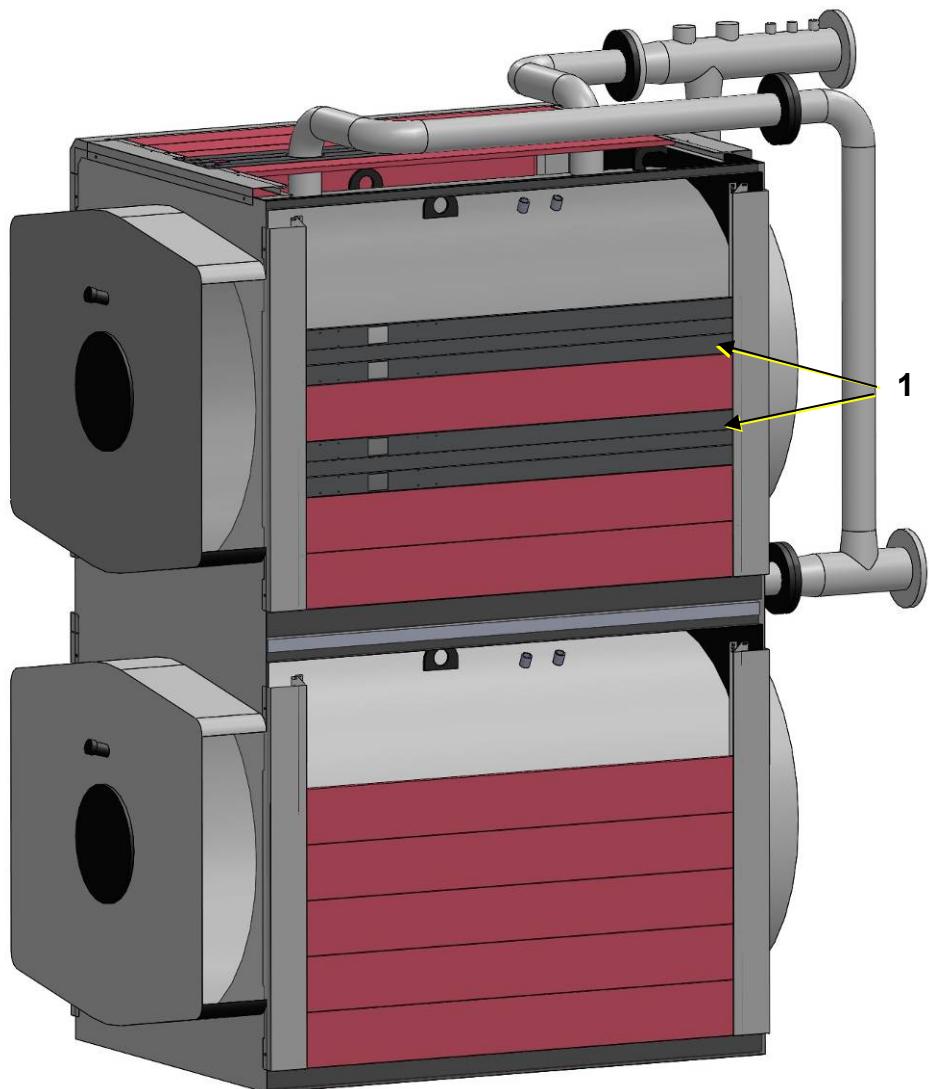
- 8) Закрепить панель управления на основании с помощью винтов.
- 9) Закрепить пружинные зажимы и произвести монтаж закрывающих профилей (2) с помощью саморезущих винтов.



5.3 ОБШИВКИ И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ КОТЛОМ BRKDUPLEX/BRKTDUPLEX

КОТЛЫ ВЕРТИКАЛЬНОГО ИСПОЛНЕНИЯ

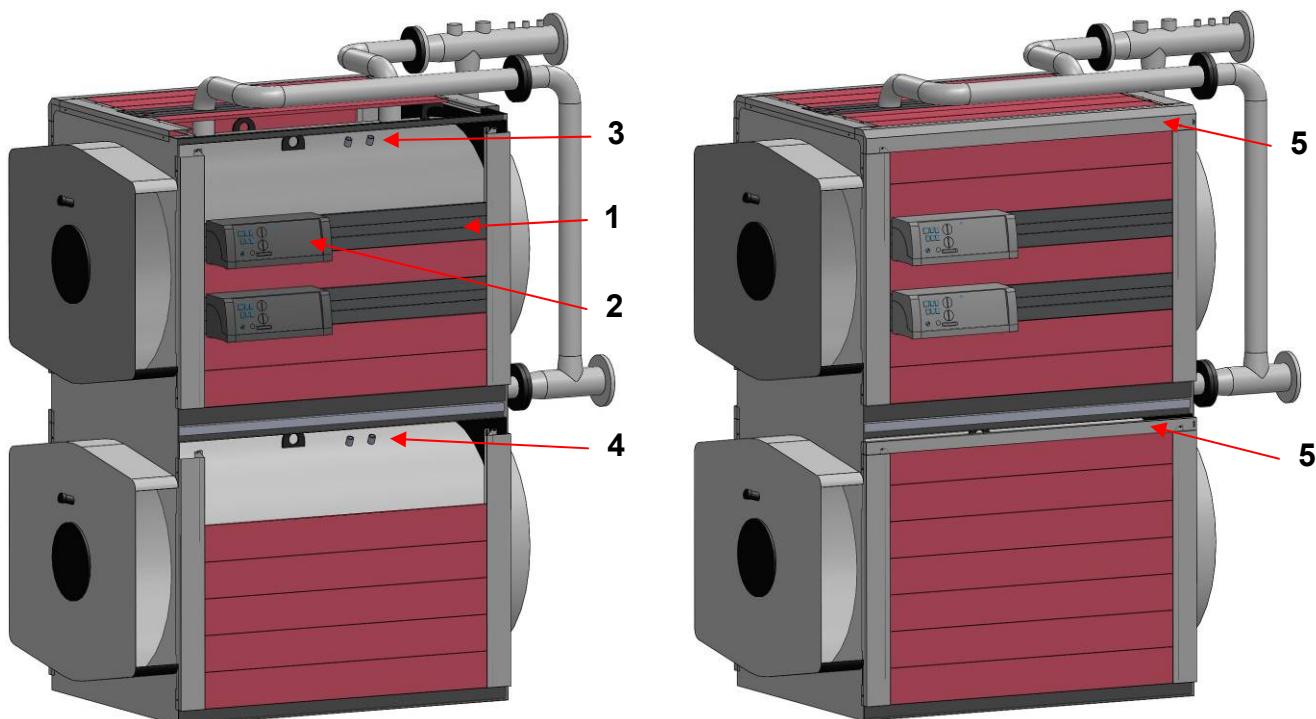
Для котлов вертикального исполнения поставляется 2 комплекта: стандартный комплект для верхнего корпуса и специальный комплект для нижнего корпуса, который имеет значительные отличия из-за пружинных зажимов панелей управления (1) для установки в желаемом месте (панели управления могут быть установлены справа или слева).



МОНТАЖ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ: Изображение панели управления носит указательный характер и может изменяться в зависимости от модели котла.

- 10) Поместить панели управления (2) на пружинные зажимы (1) и вставить капилляры регулирующих термостатов, предохранительных термостатов, циркулирующих термостатов и термометра первого котла в соответствующие отверстия обечайки (3), а затем капилляры регулирующих термостатов, предохранительных термостатов, циркулирующих термостатов и термометра второго котла в соответствующие отверстия обечайки (4).



- 11) Закрепить панели управления (2) на зажимах (1) с помощью поставляемых болтов.
- 12) Закрепить пружинные зажимы и произвести монтаж закрывающих профилей (5) с помощью саморезущих винтов.

КОТЛЫ ГОРИЗОНТАЛЬНОГО ИСПОЛНЕНИЯ

Для котлов горизонтального исполнения поставляется 2 стандартных комплекта, монтаж осуществляется по аналогии монтажа одного стандартного котла. Для установки зумпфа для колбы см. параграф 4.2.3.

6 ЗАПУСК

ВАЖНО: Перед пуском открыть дверцу и полностью вставить турбулизаторы в передние концы дымогарных труб, заботясь о том, чтобы их можно было протолкнуть внутрь хотя бы на 100.



Данные о размерах (диаметр x длина) турбулизаторов и их количестве для конкретных моделей котлов BRK приведены в таблице.

1:36x500; 2-36x670; 3÷36x840; 4-36x1200; 5-48x1500; 6-48x1800; 7÷48x2000

Таблица:

BRK	Количество	Размер	BRK	Количество	Размер
7	12	1	75	50	4
8	12	1	85	50	4
9	16	2	95	58	4
10	16	2	100	74	4
12	16	2	120	74	4
15	22	3	130	74	4
20	22	3	140	65	5
25	22	3	160	65	5
30	28	3	180	65	6
35	28	4	200	80	6
40	29	4	240	80	6
50	35	4	300	106	6
62	35	4	350	106	7

5.1. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА

Перед пуском котла необходимо проверить, чтобы:

- **Данные на табличке** соответствовали данным электрической, питательной гидравлической и питательной топливной сетей;
- **Рабочее поле** горелки совпадало с рабочим полем котла;
- В котельной находились инструкции как для котла, так и для горелки;
- **Дымоход** работал правильно;
- имеющееся в наличии **вентиляционное отверстие** было хорошо рассчитано и свободно от препятствий;
- **Дверца, дымоход и плита горелки** были закрыты, чтобы обеспечить герметичность газов в любой точке котельной;
- Оборудование было полностью **заполнено водой** и не было возможных **воздушных пробок**;
- имелась защита от замерзания;
- **Циркуляционные насосы** функционировали правильно;
- Расширительный бак и предохранительный/ые клапан/ы были правильно подсоединенны (без отсекания) и функционировали.
- Электрические соединения и термостаты функционировали.

5.2. ОБРАБОТКА ВОДЫ

Самые общие явления, которые проверяются в тепловых устройствах:

- **Накипь извести**

Накипь извести препятствует теплообмену между горючим газом и водой, приводя к увеличению температуры деталей сверх нормы, подверженных воспламенению и поэтому к значительному снижению продолжительности работы котла.

Известь концентрируется там, где высока температура стен и на конструктивном уровне лучшей защитой является уничтожение подобных областей перегрева.

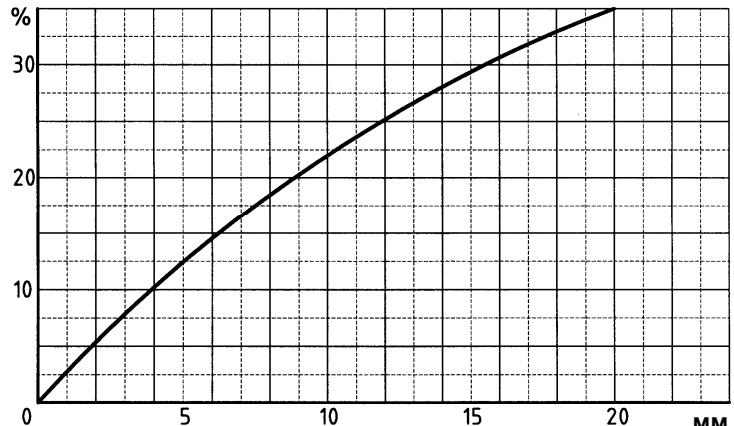
Накипь создаёт изолирующий слой, который снижает теплообмен в котле, тем самым снижая его эффективность. Это означает, что значительная часть тепла, полученного от горения, не полностью переходит в воду оборудования, но пропадает через дымоход.

Диаграмма извести

Описание

% % неиспользованное топливо

ММ ММ известь



- **Коррозия со стороны воды**

Коррозия металлических поверхностей котла со стороны воды вызвана её проходимостью через железный раствор, то есть через его ионы (Fe^+). В этом процессе очень важно наличие растворённых газов, а в частности кислорода и углекислого газа. Часто встречаются коррозийные явления с мягкой водой и/или деминерализованной, которая по своей природе является самым агрессивным веществом в отношении железа (кислотная вода с $pH < 7$): в этих случаях, если это является защитным средством от явлений накипи, но не в той же степени как в отношении коррозии, необходимо обусловить саму воду средствами, тормозящими коррозийные процессы.

5.3. ЗАПОЛНЕНИЕ УСТАНОВКИ ВОДОЙ

Вода должна поступать в систему отопления как можно медленней и в количестве пропорционально мощности по вытяжке воздуха частей котла, задействованных при его заполнении. Время варьирует в зависимости от величины оборудования, но в любом случае не менее 2 или 3 часов. В случае оборудования с закрытым расширительным баком необходимо запускать воду до тех пор, пока стрелка манометра не достигнет отметки статистического давления, предусмотренного для бака. Затем можно приступить к первому согреву воды до максимальной температуры, допустимой оборудованию. В течение этой операции воздух, находящийся в воде, выйдет через автоматические или ручные воздушные клапаны, предусмотренные в оборудовании. По окончанию выброса воздуха, вернуть давление до заранее установленного значения и закрыть ручной и/или автоматический кран подачи.

7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

7.1 ПРОВЕРКА ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ

Отопительное оборудование должно использоваться допустимым образом, так чтобы гарантировать с одной стороны высокое качество процесса горения со сниженными выбросами в атмосферу углекислого газа, негорючих углеводородов и копоти, а с другой стороны избегать нанесения вреда людям и вещам. Направляемые значения сгорания:

ТОПЛИВО	%CO ₂	Температура уход.газов	% CO
Газ	10	190°C	0 – 20 ppm
Дизель	13	195°C	10 – 80 ppm
Мазут	13,5	200°C	50 – 150 ppm

Ниже приведена диаграмма, которая в зависимости от температуры дыма, воздуха и процентного соотношения углекислого газа (%CO₂) определяет производительность котла, но не учитывает рассеивания через обшивку котла.

Пример:

Температура уход.газов.....210 °C

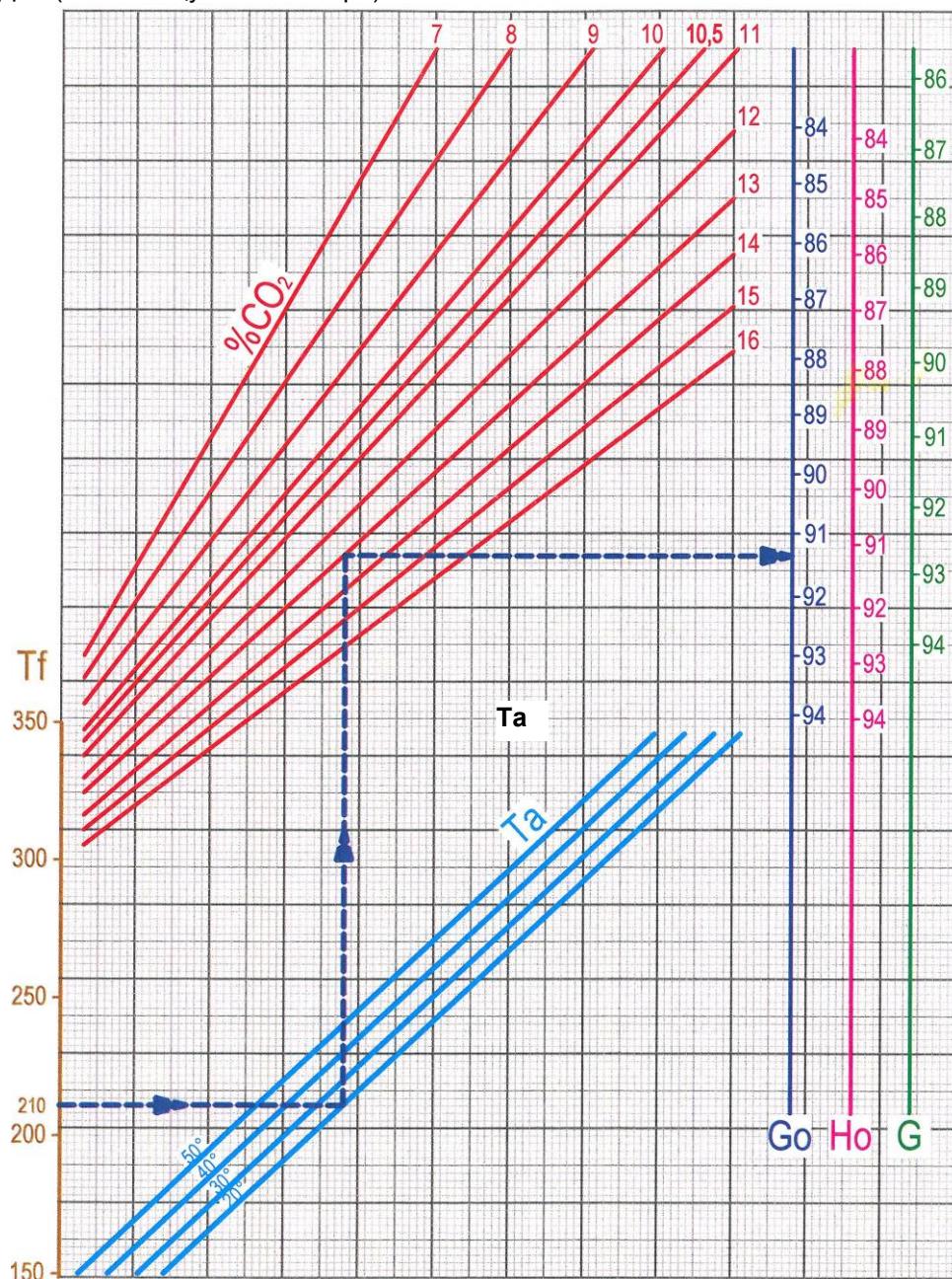
Температура окр.среды.....20 °C

%CO₂.....13 %

ТопливоДИЗЕЛЬ

КПД.....91,4 %

ГРАФИК КПД % (только ощущимые потери)



Описание:

T_f Температура уход.газов °C – T_a Температура окруж.среды °C – G_o Дизель – H_o Мазут – G Газ

Герметизация должна входить в значения, указанные в таблице технических данных.

ВАЖНО

Тепловой перепад между подачей и обраткой не должен превышать 30°C во избежание термического шока котла. Температура возврата должна быть выше 50°C при работе на газе метан или сжиженном газе и выше 40°C при работе на дизельном топливе и мазуте с целью защиты котла от коррозии, вызванной кислотным конденсатом дымовых газов; следовательно, гарантия не покрывает повреждения, вызванные конденсатом.
Рекомендуется повышать температуру возврата, устанавливая смесительный клапан и/или рециркуляционный насос.

Необходимо иметь всегда включённым выключатель горелки; таким образом, температура воды в котле будет примерно равна значению, установленному терmostатом.

В случае плохой дымонепроницаемости в передней части котла (дверца и плита горелки) или же в задней части (дымоход), необходимо отрегулировать анкерные болты закрытия отдельных деталей; если этого недостаточно, необходимо предусмотреть замену соответствующих прокладок.

ВНИМАНИЕ

Не открывайте дверцу и не снимайте дымоход во время работы горелки, после выключения горелки следует подождать несколько минут, чтобы остыли изоляционные материалы.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



ВАЖНО. Производить тщательную чистку и периодическое техническое обслуживание для гарантии корректной работы устройства. Чистый пучок труб увеличивает тепловой обмен между дымовыми газами и водой, способствуя сбережению энергии и снижению загрязнения окружающей среды.

8.1 ПОДГОТОВКА К ОСМОТРУ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ



Прежде чем произвести техническое обслуживание и осмотр необходимо, чтобы работник был оснащен средствами индивидуальной защиты, установленной действующими нормативами.



Любая операция по чистке и техническому обслуживанию должна производиться после отключения подачи топлива и электрического питания.

Техническое обслуживание должно быть выполнено **квалифицированным персоналом** и может быть механическим и электрическим.

Подготовка к техническому обслуживанию зависит от состояния котла:

- **При работающем котле** производится проверка целостности горячего котла (герметичность прокладок, вытяжка дымохода, работа регулирующей и предохранительной арматуры),
- **При выключении и холодном котле** при открытии передней дверцы производится внутренний осмотр топки и дымовой камеры.
- **При охлаждении, сливе и безопасной отсечке** котла производится осмотр внутренних частей



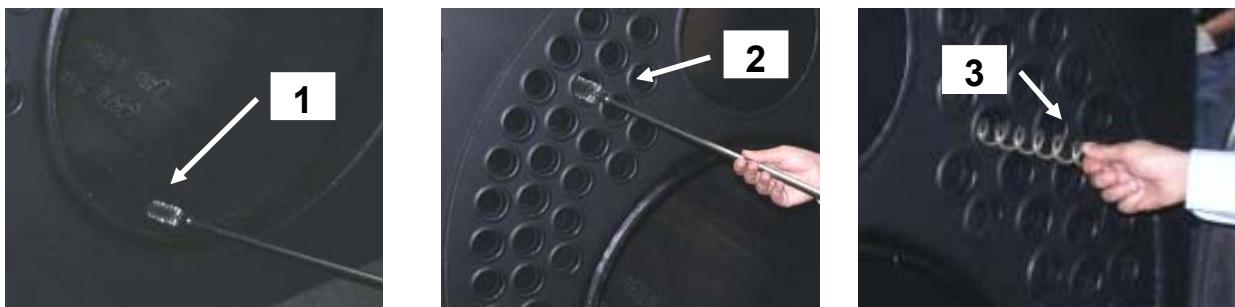
Должны быть выполнены меры безопасности во избежание рисков электрического удара: котел оснащен электрической арматурой 230В и/или 400В.



Прежде чем произвести какое-либо действие необходимо проверить, что подключение электрического устройства выполнено в соответствии с действующими нормативами и убедиться в правильном заземлении.

8.2 ТЕКУЩЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Выполнить техническое обслуживание горелки в соответствии с инструкциями производителя, калибровка должна быть проверена техническим персоналом.
- Проверить зажимы фланцев и состояние всех прокладок.
- Снять пробу воды и осуществить при необходимости водоподготовку во избежание образования накипи, что сокращает срок службы котла и со временем может привести к поломке котла;
- Проверить состояние огнеупорной обшивки и герметичность прокладок и в случае необходимости заменить их.
- Проверить герметичность смотрового отверстия.
- Периодически чистить ершиком топку (1) и пучок труб (2). Проверить целостность и чистоту турбулизаторов (3), если они есть в наличии; газообразные вещества не должны образовывать нагар, а при использовании жидкого топлива необходимо часто производить чистку, избегая образования накипи.
- Для более тщательной чистки необходимо произвести чистку дымовой камеры для очищения от продуктов окиси углерода.



- Проверить целостность электрического устройства.
- Проверить целостность электрического шкафа снаружи (защита IP) и внутри (проверка всех компонентов внутри шкафа управления).
- Периодически проверять работу регулирующих и предохранительных приборов.



L.C.Z. s.r.l.

Via Canvelli, 21 – 43015 Noceto Parma – Italy
Tel. +39 0521 258723/4 – Fax +39 0521 258717
info@lcz.it – www.lcz.it

Appartenente al Gruppo Finluc, iscritto R.I. VR n. 02245640236

Иллюстрации и данные, указанные в инструкции, являются показательными и ни к чему не обязывающими. L.C.Z. оставляет за собой право вносить любые изменения для улучшения и обновления продукции без предварительного предупреждения.